



CENTRO de
ENSEÑANZA para
EXTRANJEROS
C E F E
U N A M

Informe de Actividades, 2008-2011

Dr. José Luis Palacio

El Plan de Desarrollo 2008-2011

Objetivos generales

- **Impulsar** la internacionalización de la UNAM, a través de la enseñanza de la lengua española, la historia, el arte y la literatura de México, y de la profesionalización de los docentes formados en cada una de esas áreas académicas, dentro y fuera del país.
- **Consolidar** al CEPE como una dependencia de vanguardia que proporcione servicios y productos de calidad, mediante procesos de trabajo simplificados, automatizados y en línea, orientados a la obtención de resultados y a un manejo eficiente y transparente de los recursos disponibles.
- **Contribuir** al fortalecimiento de la cultura mexicana mediante el desarrollo de programas docentes, de investigación y de difusión del idioma español, así como de la historia, el arte y la literatura de México.

El Plan de Desarrollo 2008-2011

Once áreas generales

- Personal académico
- Oferta académica; matrícula
- Promoción; convenios
- Publicaciones
- Proyectos académicos
- Vinculación
- Normatividad interna
- Escuelas de Extensión
- Simplificación escolar y administrativa
- Mejoramiento de la infraestructura
- Balance de ingresos/egresos

Personal académico

- Planta académica

Categoría	2008	2011
Jubilado	2	0
Profesor de asignatura A	40	32
Profesor de asignatura B	32	30
Profesor asociado A	3	2
Profesor asociado B	9	10
Profesor asociado C	10	13
Profesor titular A	3	2
Profesor titular B	0	1
Profesor titular C	1	1
Técnico académico asociado A	3	0
Técnico académico asociado B	1	4
Técnico académico asociado C	1	0
Técnico académico titular A	0	1
Total	105	96

Personal académico de tiempo completo

- Promociones

	2008	2009	2010	2011	Total
D y P de técnico académico asociado A a B	2		1		3
P de técnico académico asociado C a titular A				1	1
P de asignatura definitivo A a B			2		2
D como asociado B				1	
P de asociado A a B				1	1
P de asociado B a C	1	1		2	4
P de asociado C a titular A				1	1
P de titular A a B		1			1
Total	3	2	3	6	14

14 miembros del personal académico de tiempo completo obtuvieron definitividad (D) y/o promoción (P) en el periodo

Personal académico de tiempo completo

- PRIDE, número de profesores por nivel

Niveles	2008	%	2011	%
A	8	27	6	19
B	15	50	11	36
C	7	23	13	42
D	0	0	1	3
Total	30	100	31	100

Personal académico

- Grados obtenidos por el personal del CEPE

Grado	2008	2009	2010	2011	Total
Especialización	1		1		2
Maestría	3	2	3	1	9
Doctorado		1	1	5	7
Total	4	3	5	6	18

Personal académico de tiempo completo

- Periodos sabáticos (14 casos)

Periodo	2008	2009	2010	2011	Total
Un semestre	1		1		2
Un año	1	5	2	1	9
Dos años o más		1	1	1	3
Total	2	6	4	2	14

Concepto

Elaborar proyecto de doctorado		1			1
Elaborar tesis de doctorado		1			1
Concluir tesis de doctorado		2		2	4
Elaborar tesis de maestría			2		2
Elaborar material didáctico	1				1
Realizar investigación docente	1	2	2		5

Personal académico

- **Comisiones (73)**

Concepto	2008	2009	2010	2011	Total
De trabajo	20	15	20	15	70
Para estudios de doctorado			1	2	3
Total	20	15	21	17	73

- **Licencias sin goce de sueldo (25)**

Concepto	2008	2009	2010	2011	Total
Por motivos personales	7	5	7	6	25

- **Licencias con goce de sueldo (35)**

Concepto	2008	2009	2010	2011	Total
Concluir tesis de doctorado	1		1		2
Concluir tesis de maestría		3	1	2	6
Concluir tesis de especialización				1	1
Impartir cursos o talleres	4	2	2	1	9
Asistir a evento nacional	2	3	1	2	8
Asistir a evento internacional	1	4	1	3	9
Total	8	12	6	9	35

Personal académico

- Apoyos económicos

Concepto	2008	2009	2010	2011	Total
Viáticos	2	8	2	8	20
Inscripción a eventos	2	3		5	10
Pasaje terrestre	1	5	2	5	13
Vuelo nacional	1	3	2	8	14
Vuelo internacional	1	2	2	2	7
Total	7	21	8	28	64

Resumen

Año	Cantidad	Importe
2008	7	24,248.89
2009	21	198,923.85
2010	8	86,668.11
2011	28	241,452.65
64	551,293.50	

Personal académico de tiempo completo

- PASPA
 - Se apoyaron tres solicitudes en el programas para realizar estudios doctorales, dos en 2010 y una en 2011.

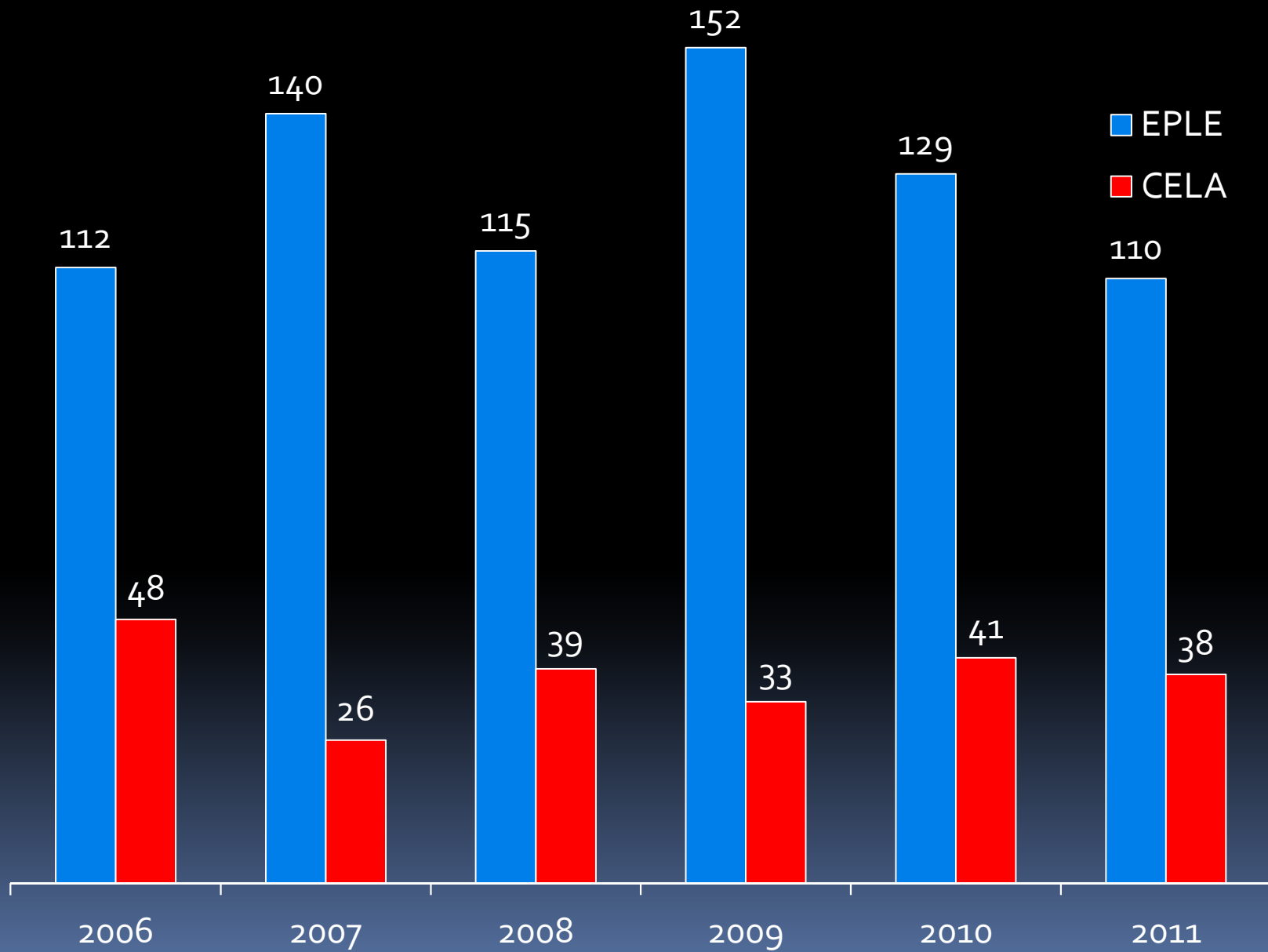
Oferta académica

- Cursos intensivos (**seis sesiones anuales a partir de 2009**) y semestrales de español, arte, historia y literatura.
- Verano Puma
- Diplomados: arte, español, historia y literatura
- Certificación del español como lengua extranjera
- Visitas guiadas

- Cursos de inglés, francés (Canadá) y mandarín (San Antonio)
- Cursos de computación
- Cursos especiales: TOEFL, GED, inglés técnico

- Posgrado:
 - Especialización en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera
 - Maestría en Docencia en Educación Media Superior

CEPE-UNAM: número de exámenes de certificación presentados, 2006-2011



Oferta académica

Especialización en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera

Año	2008	2009	2010	2011	Total
Alumnos	16	17	25	26	84

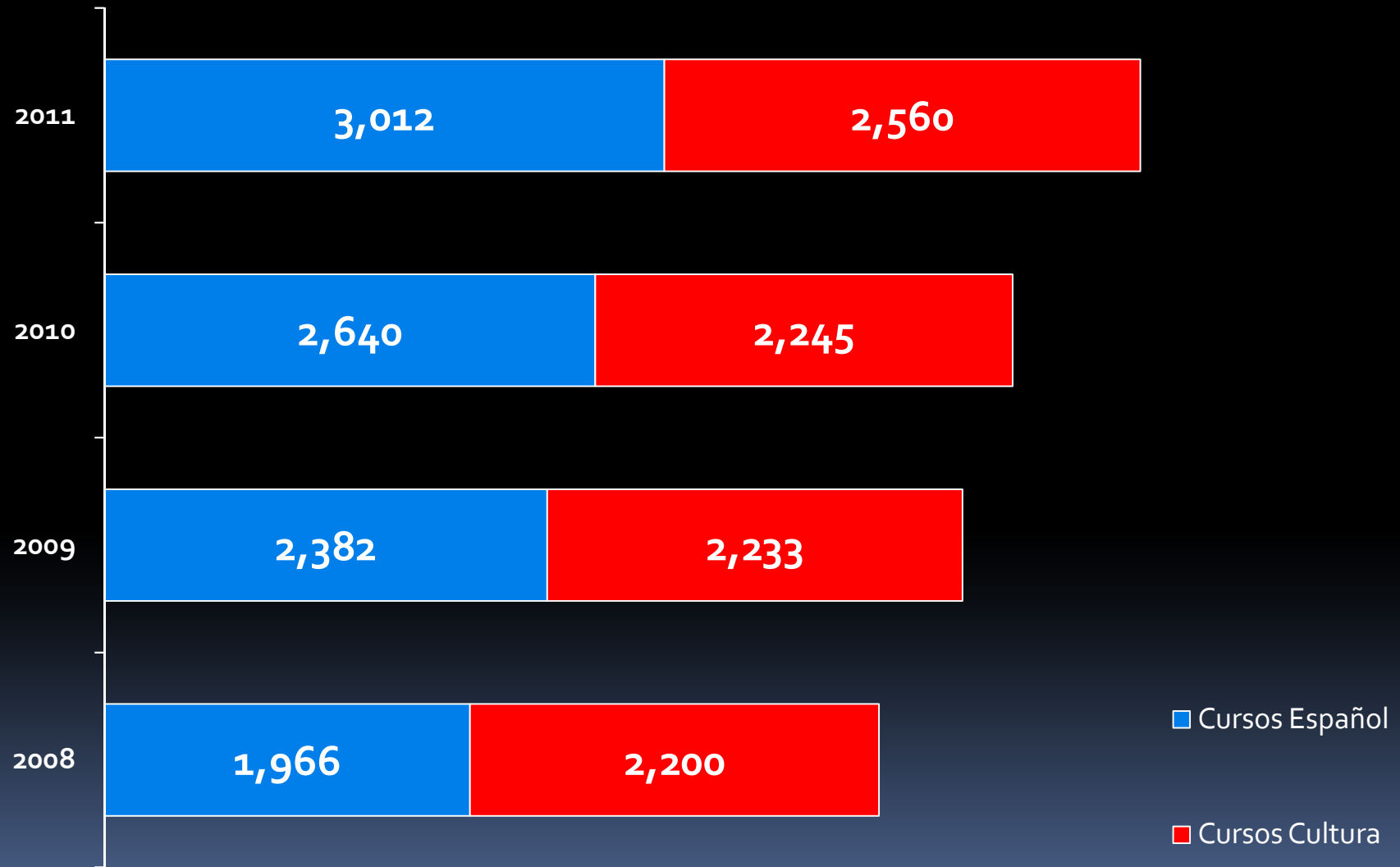
Inicia en 2008 con 26 tutores (19 del CEPE y 7 del CELE), cuatro alumnos esperan fecha de examen y siete se encuentran en revisión final.

Oferta académica

Maestría en Educación Media Superior (área de español)

Cinco Profesores participan como tutores en el Programa desde septiembre de 2007.

CEPE-CU y Polanco, matrícula en cursos de español y cultura, 2008-2011



Escuelas de extensión

Oferta académica 2008-2011

Nuevos cursos: Toefl, inglés técnico, *academic writing*, Consulado Mexicano en LA.....

Proyectos de investigación: SOL, *Parks Canada*, *Spanish Today*.....

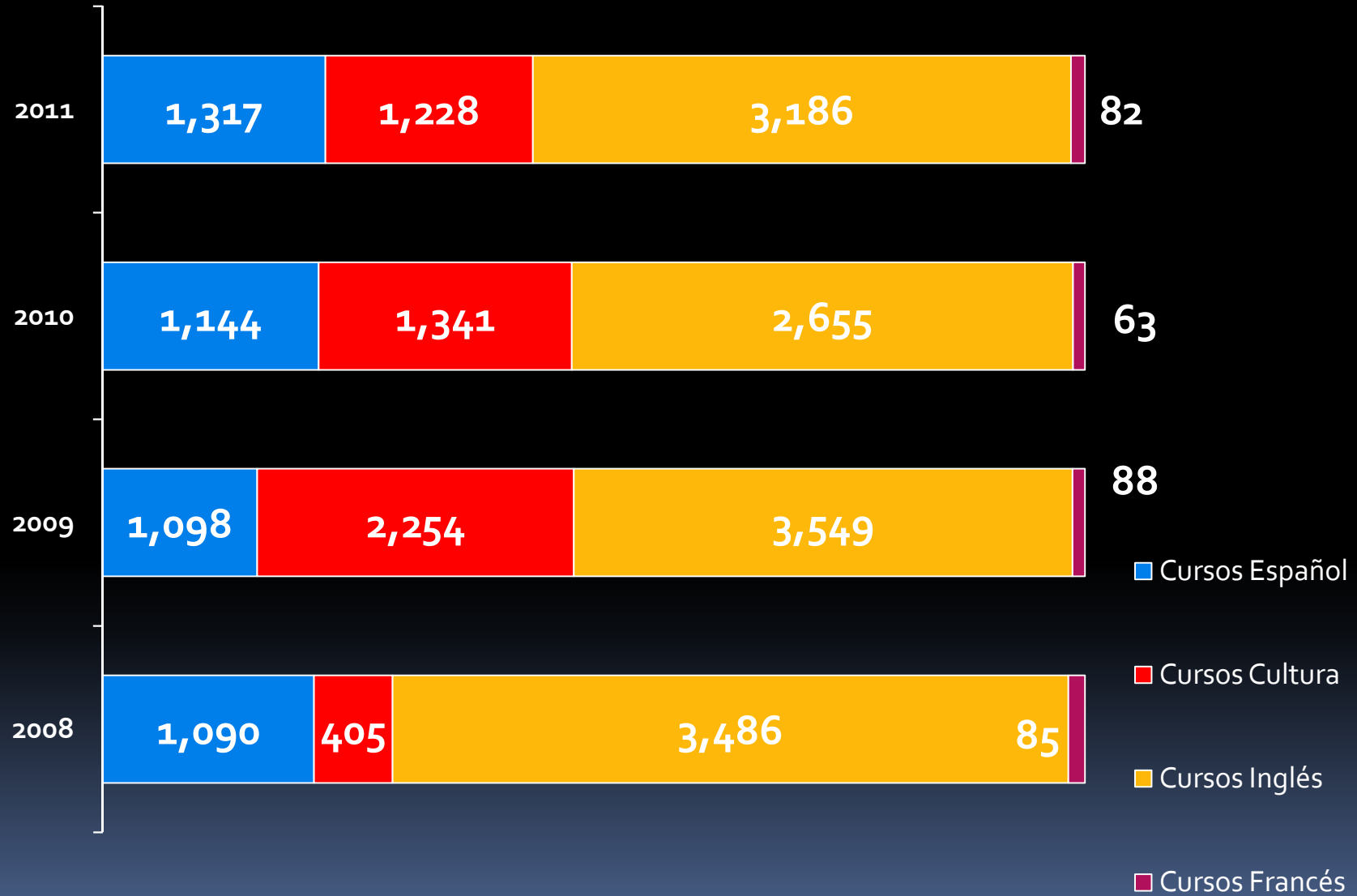
Diplomados

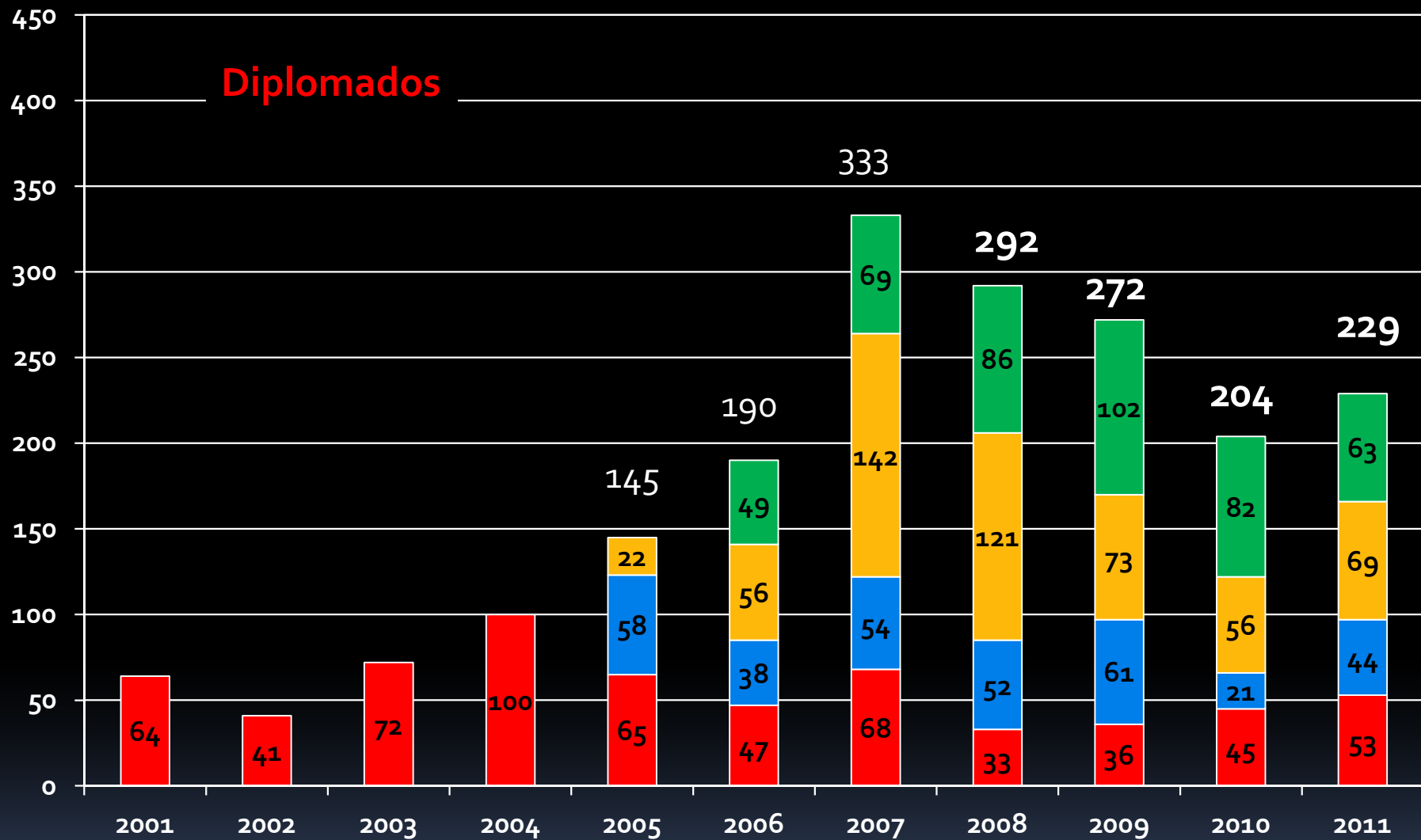
Encuentros académicos: profesores de inglés y de español, México contemporáneo,

Convenios: *Newberry Library*, *Chicago School of Professional Psychology*, Radio Cosmos.....



Sedes EEUU y Canadá, matrícula de cursos de español y cultura, 2008-2011





■ * Estudios Mexicanos

■ * Vida cotidiana a través del arte

■ * Un recorrido por la historia de México

■ * Figuras de la literatura hispanoamericana

Cursos de español para diplomáticos extranjeros

- Cuatro cursos desde 2008
- 54 funcionarios de 28 países de los cinco continentes
- Instituto Matías Romero, Secretaría de Relaciones Exteriores

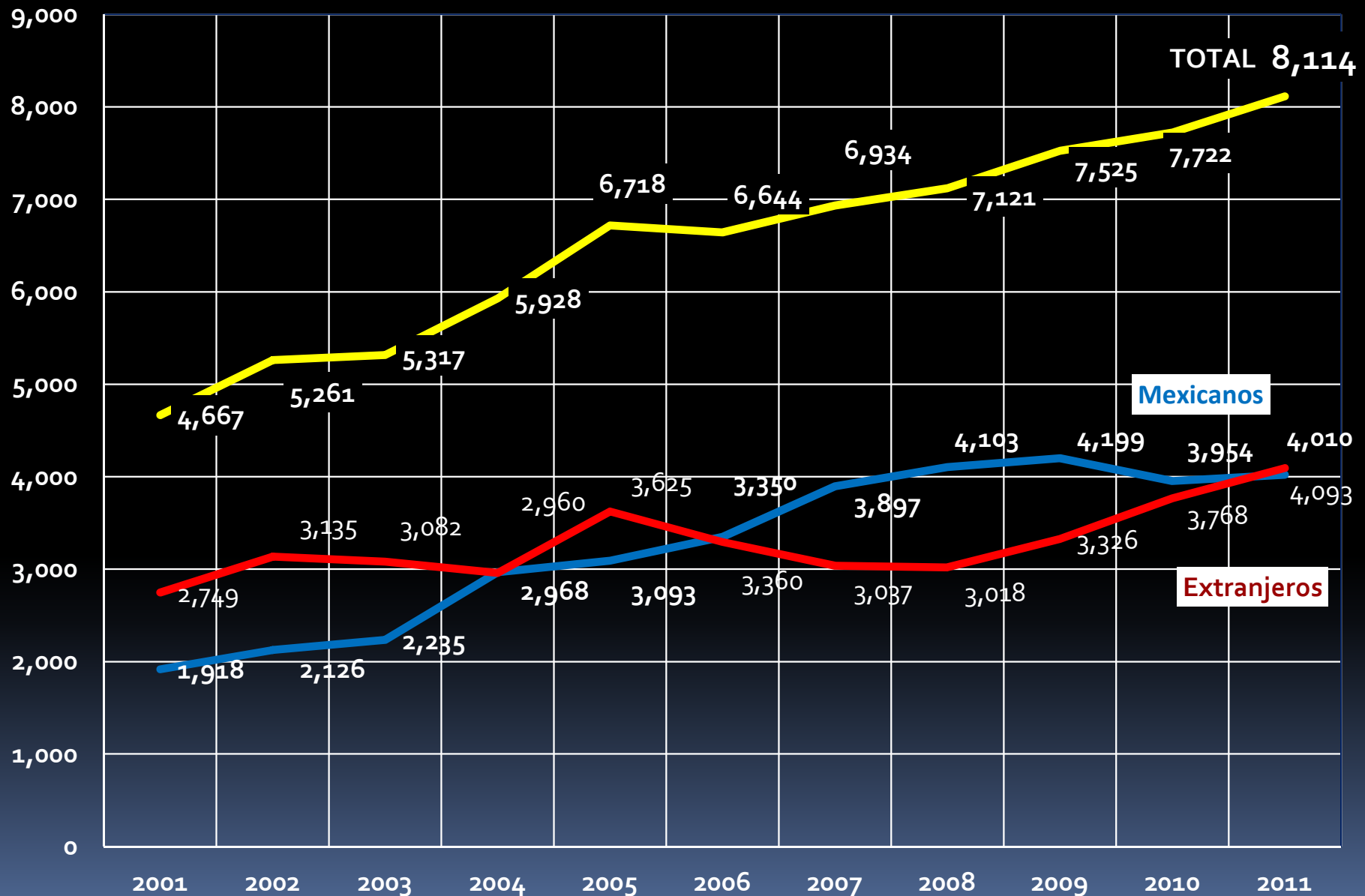


Matrícula: Número de estudiantes por sede, 2001-2011

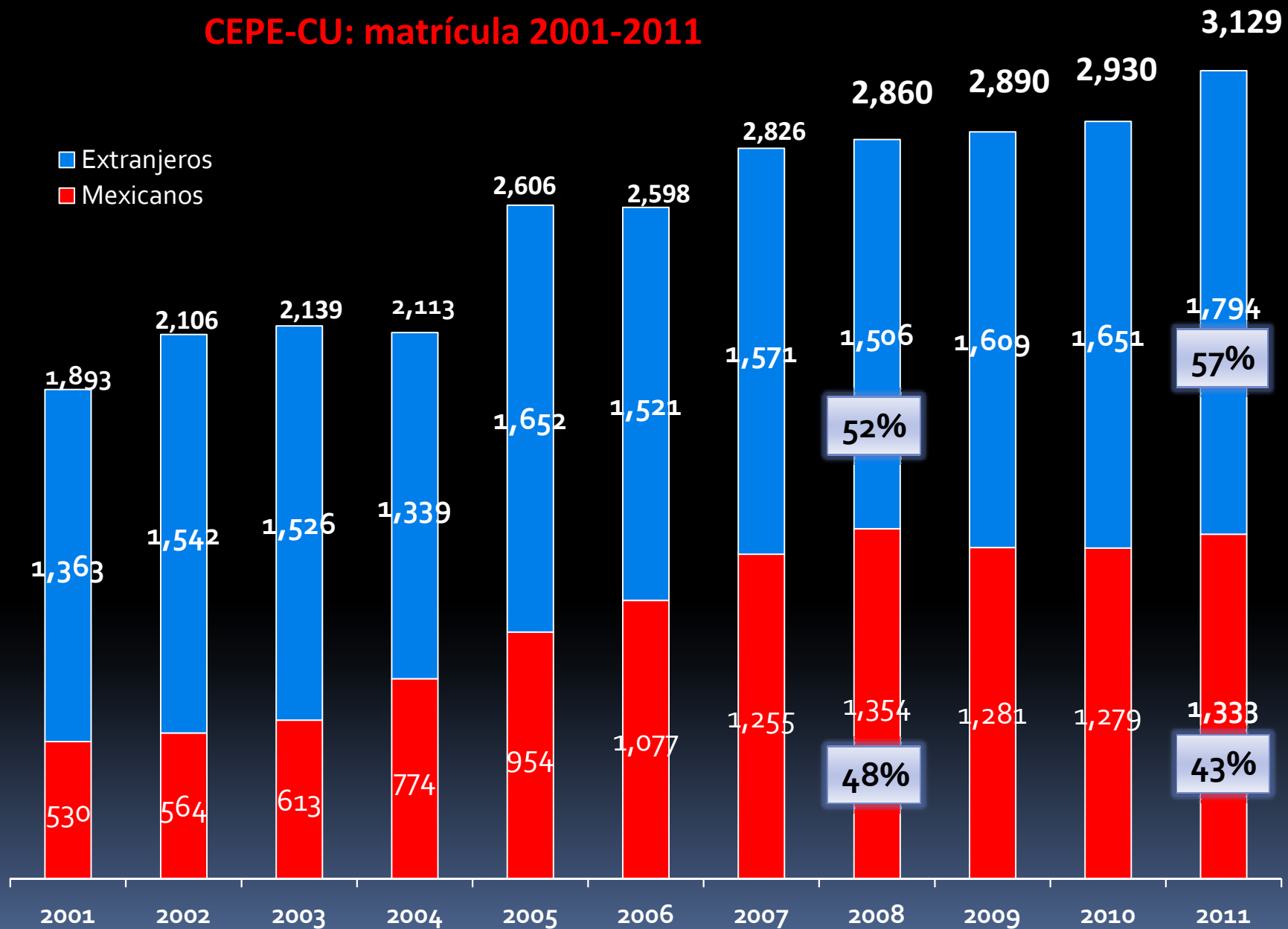
En 2011, **1,180** estudiantes más que en 2007 (+17%)

SEDE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
CEPE-CU	1,893	2,106	2,139	2,113	2,606	2,598	2,826	2,860	2,890	2,930	3,129
CEPE-Polanco	180	159	219	266	247	281	248	305	451	372	491
CEPE-Taxco	1,170	1,121	1,052	1,637	1,984	1,859	1,876	1,744	1,759	2,166	2,096
UNAM-San Antonio	820	1,138	1,010	810	695	729	788	896	1,301	672	659
UNAM-Canadá	604	710	842	890	870	873	859	873	811	680	823
UNAM-Chicago		27	55	212	316	211	254	395	268	752	903
UNAM-Los Ángeles						93	83	48	45	150	13
TOTAL	4,667	5,261	5,317	5,977	6,718	6,644	6,934	7,121	7,525	7,722	8,114

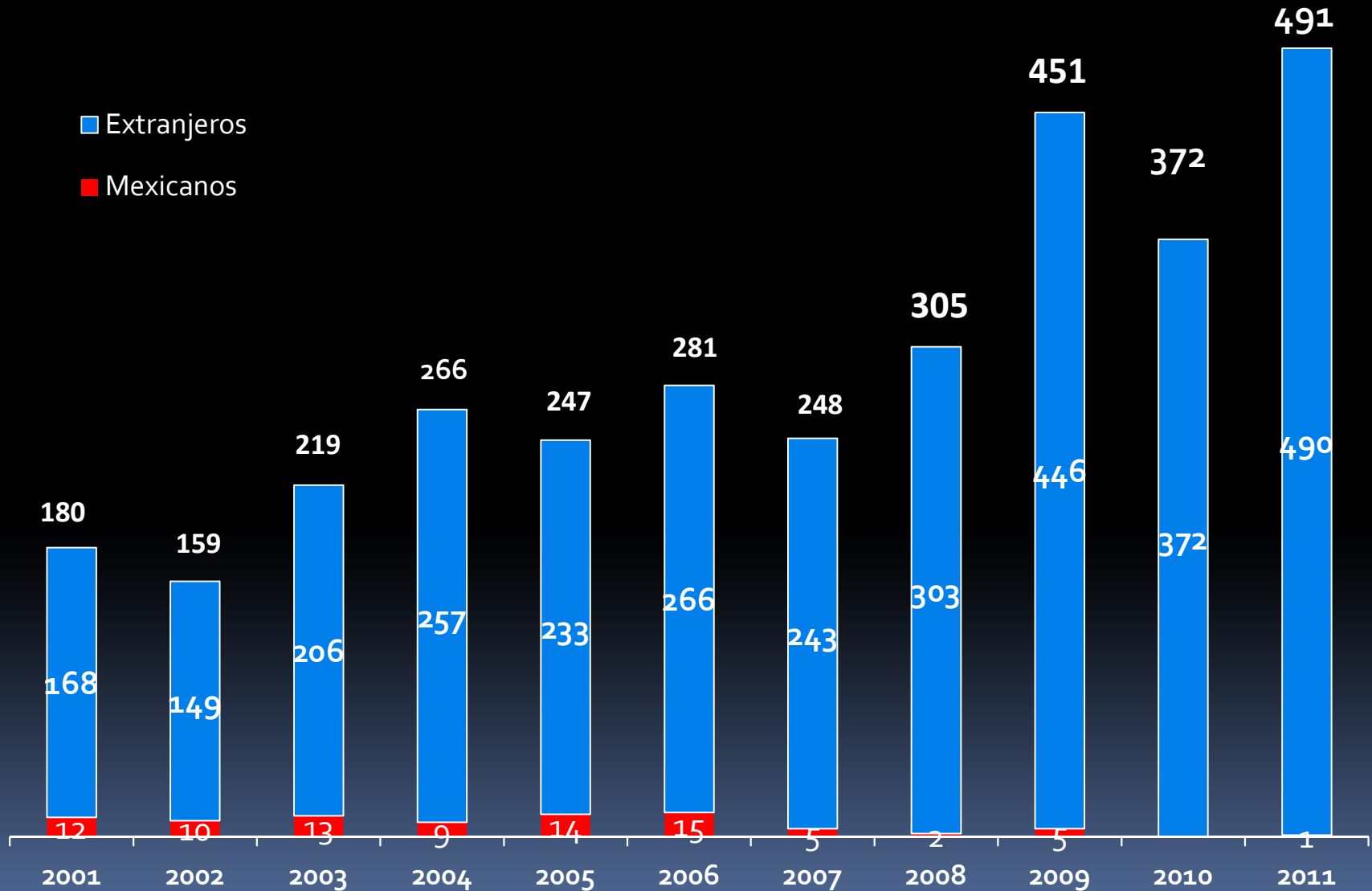
CEPE-UNAM, matrícula, extranjeros y mexicanos, 2001-2011



CEPE-CU: matrícula 2001-2011

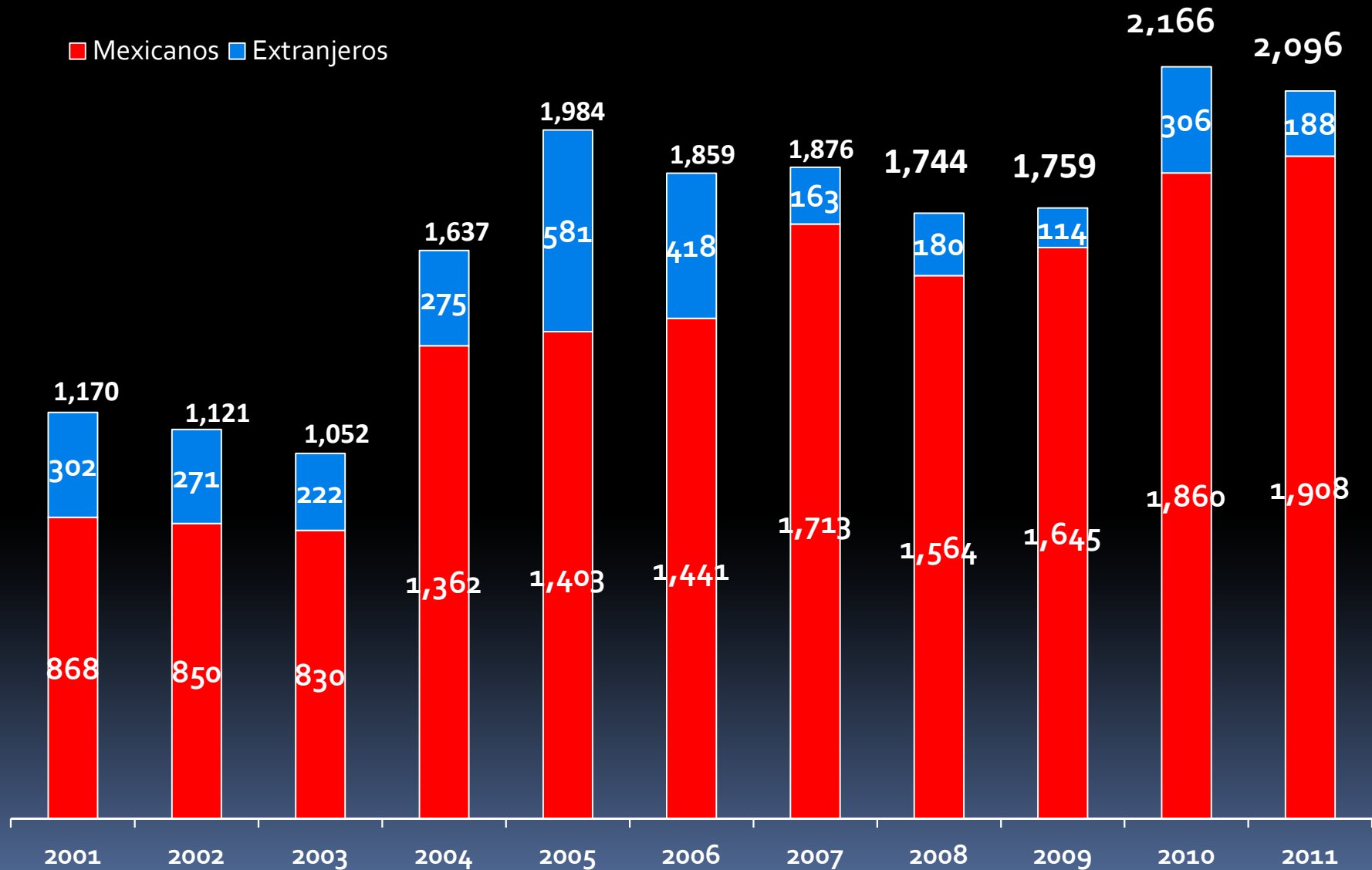


CEPE-Polanco: matrícula 2001-2011



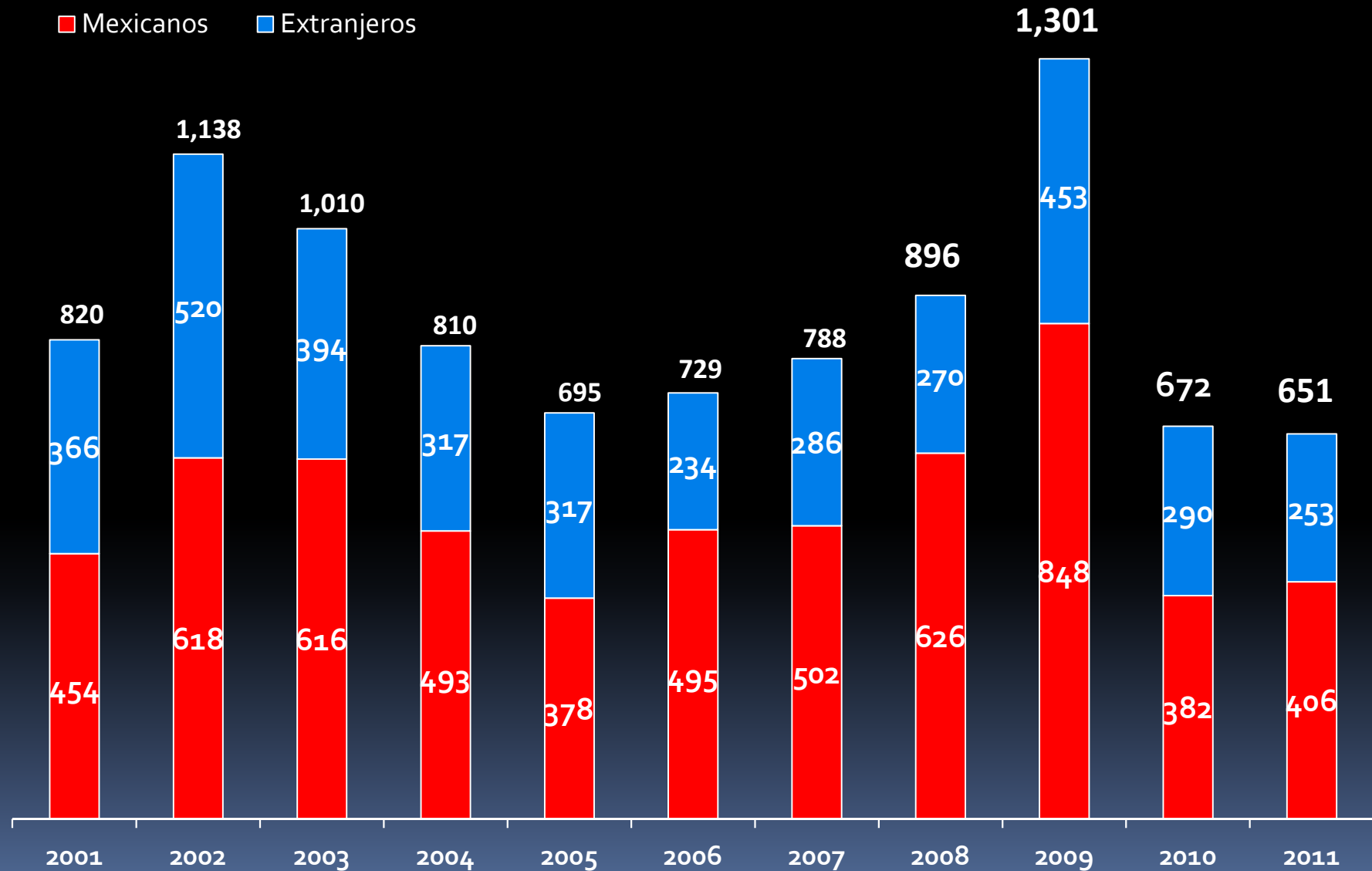
CEPE-Taxco: matrícula 2001-2011

■ Mexicanos ■ Extranjeros

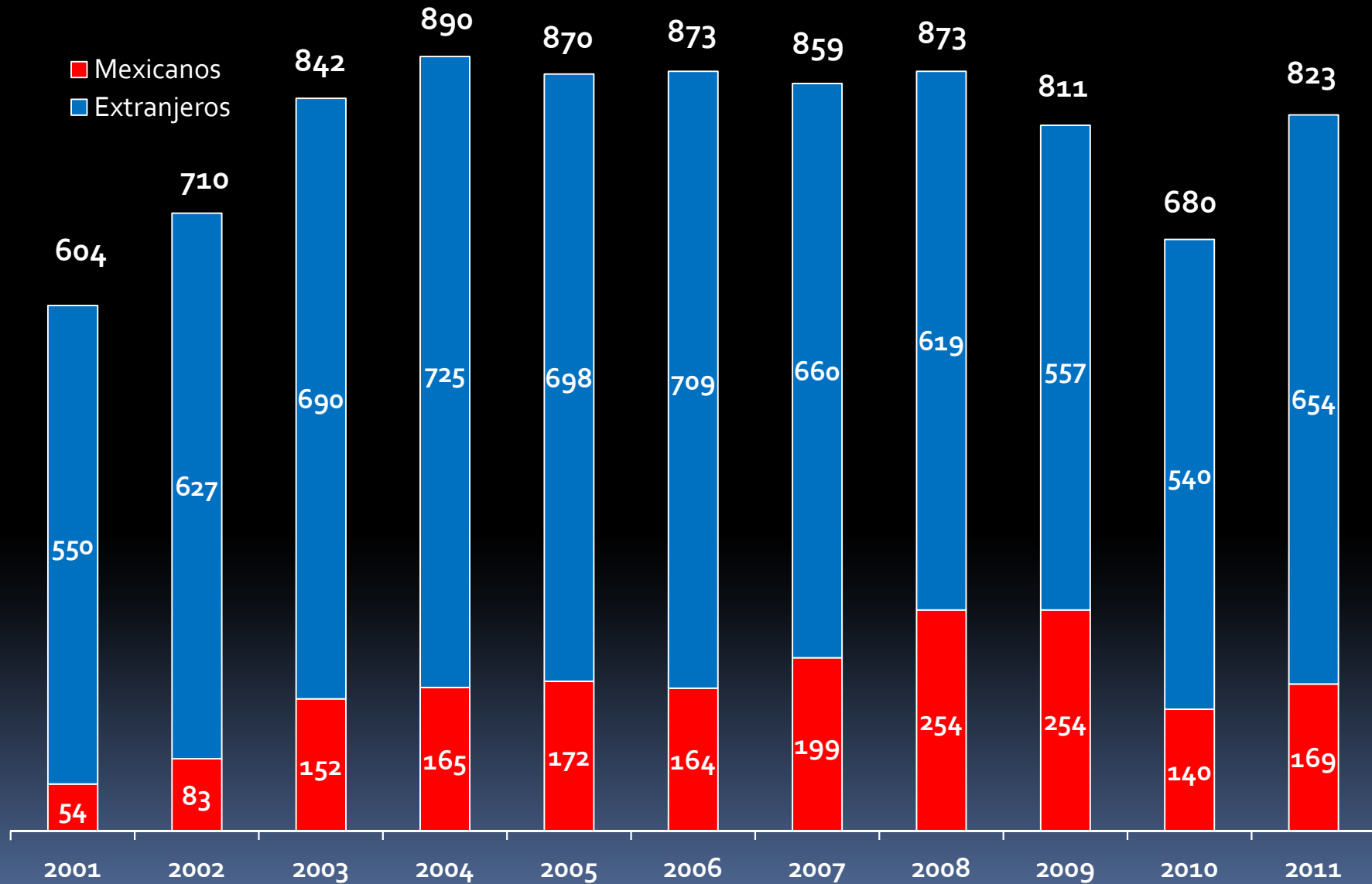


UNAM-San Antonio: matrícula 2001-2011

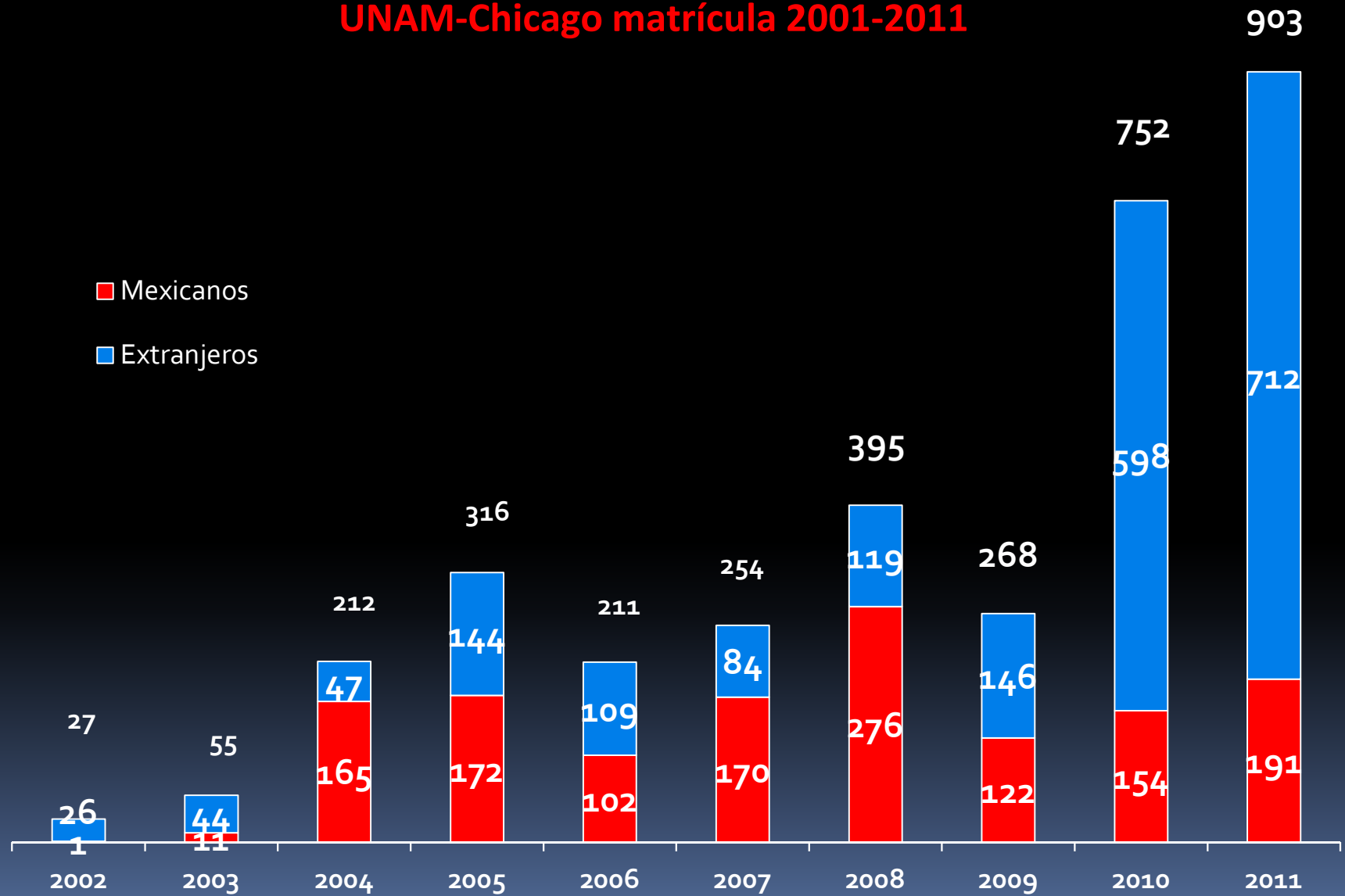
■ Mexicanos ■ Extranjeros



UNAM-Canadá, matrícula 2001-2011

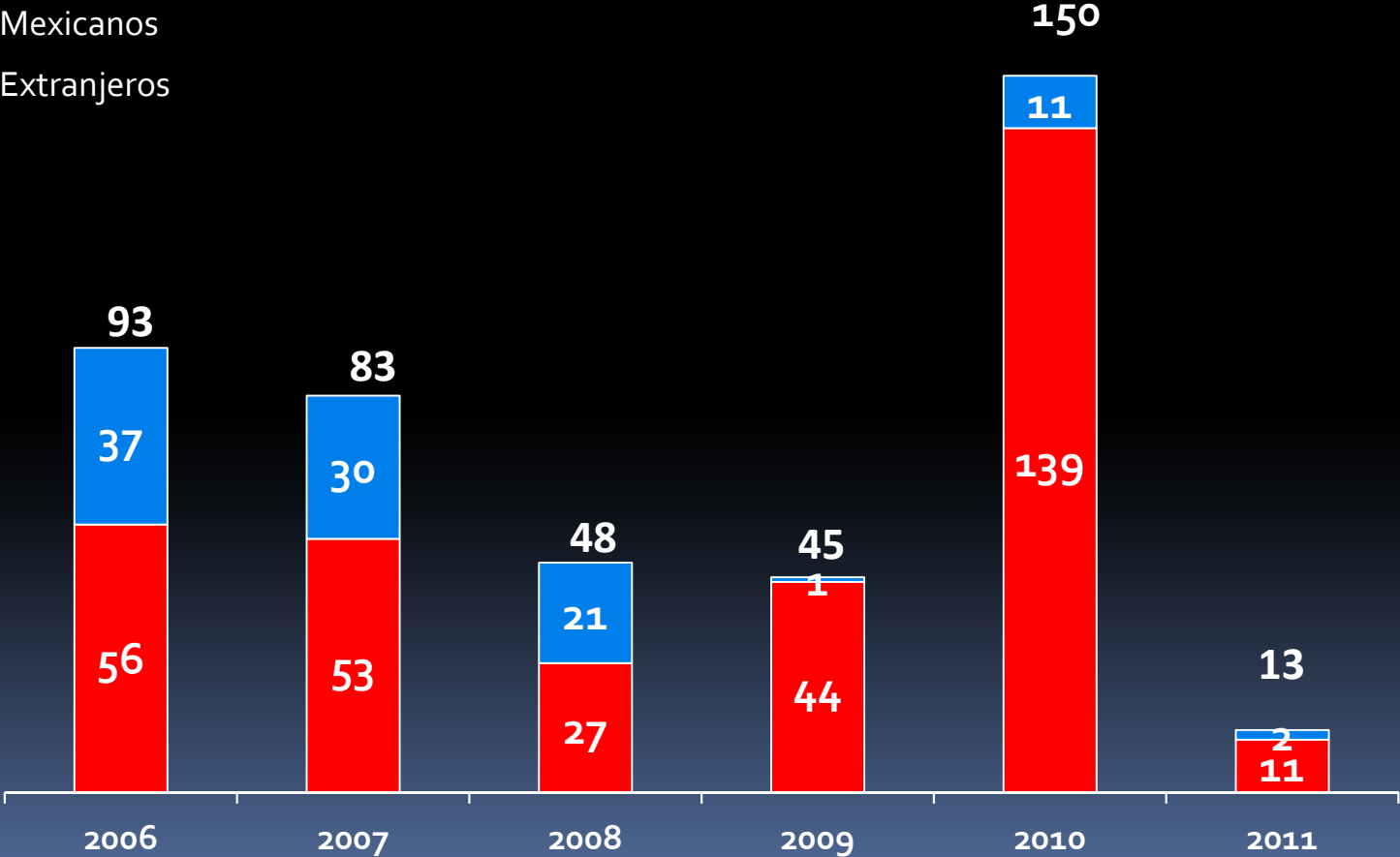


UNAM-Chicago matrícula 2001-2011

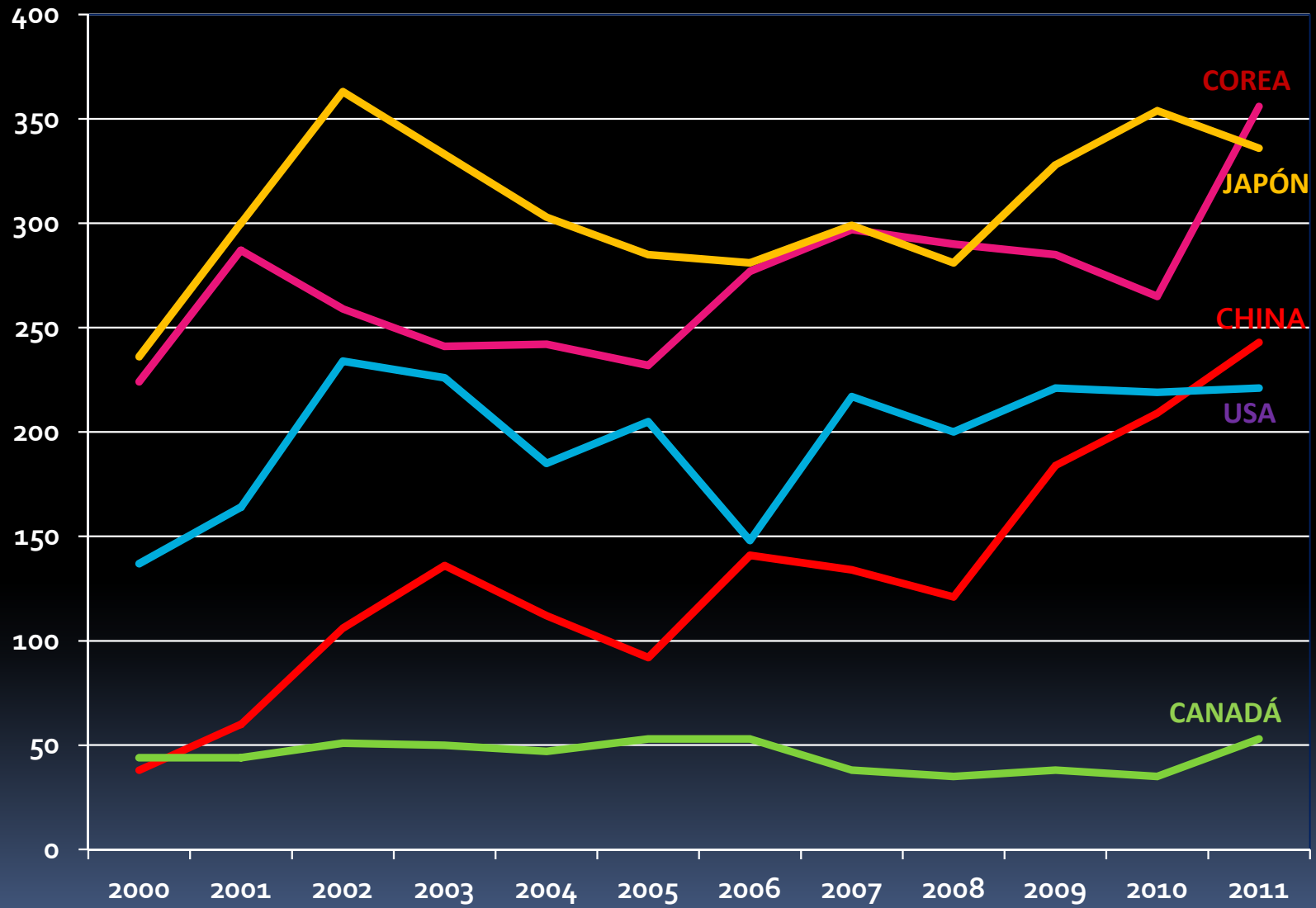


UNAM-Los Ángeles: matrícula 2001-2011

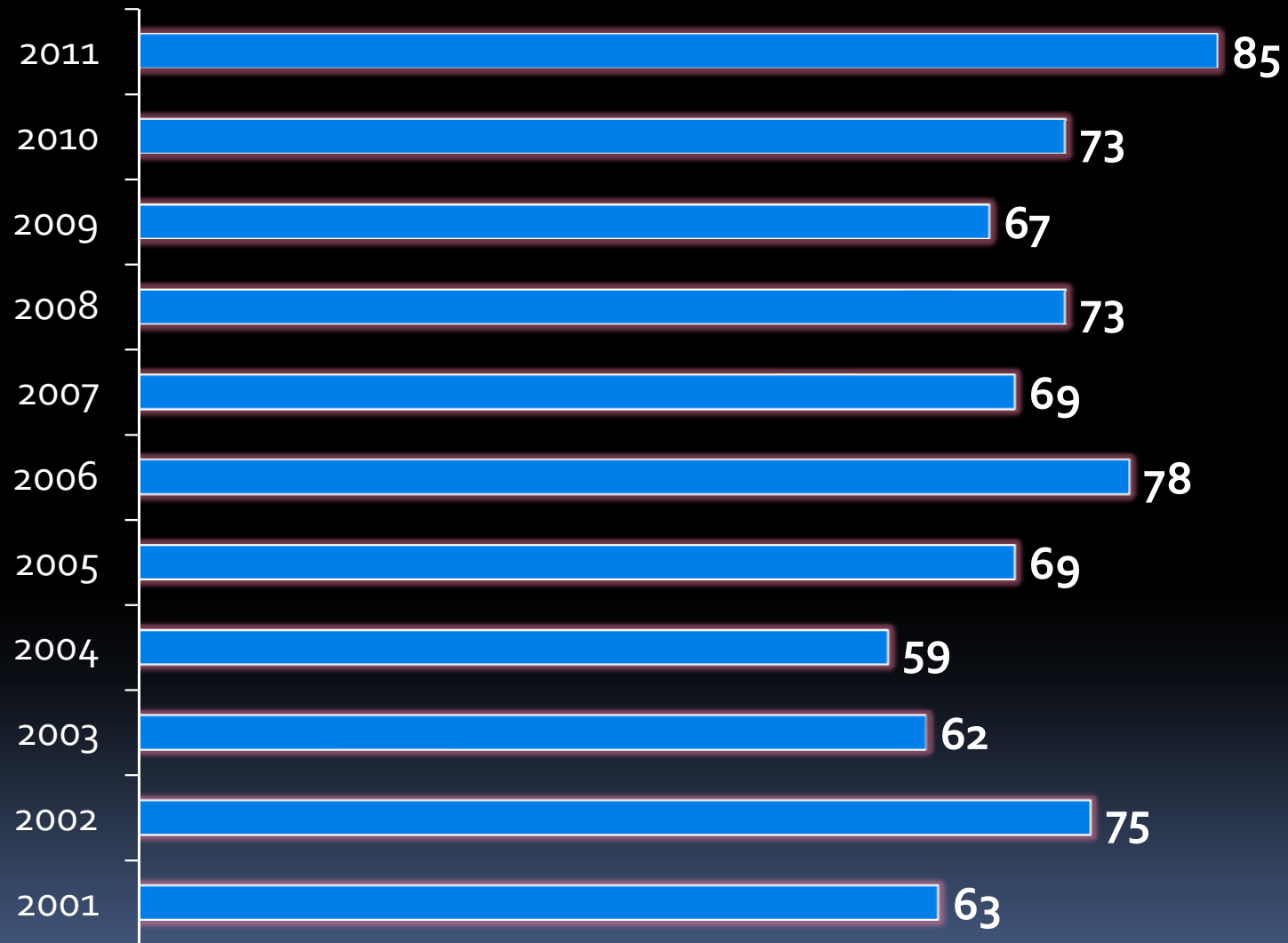
■ Mexicanos
■ Extranjeros



CEPE-CU, Polanco, estudiantes por nacionalidad, 2000-2011



CEPE-UNAM número de países de procedencia, 2001-2010



Promoción

- Páginas electrónicas
- Consejos técnicos
- Folletería

Promoción

- Páginas electrónicas

The image shows a screenshot of the website for the Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE) at the Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). The website is in Spanish and features a dark blue header with the UNAM logo and name on the left, and the text "CIUDAD UNIVERSITARIA Centro de Enseñanza para Extranjeros" on the right. A navigation menu includes "DIRECTORIO", "QUIÉNES SOMOS", "PUBLICACIONES", "BIBLIOTECAS", "MAPA DEL SITIO", "SERVICIOS", and "ENGLISH". A sidebar on the left lists various services such as "Admisión", "Calendario", "Cursos Español y Cultura", "Especialización", "Certificación", "Diplomados", "Actividades en Línea", "Actividades Culturales", "Visitas Guiadas", "Noticepe", "Intranet", "Informes", and "Información básica". The main content area features a large banner celebrating "90 años de enseñar español y cultura mexicana" (90 years of teaching Spanish and Mexican culture). The banner includes the UNAM logo, the number "90" in a stylized font, and the text "CEPE CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS 1921 - 2011". Below the banner, it says "--- VIDEO CONMEMORATIVO ---" and "SEDES POLANCO | TAXCO | SAN ANTONIO | LOS ÁNGELES | CHICAGO | CANADÁ".

Promoción

- NotiCEPE, Decires, Escuelas, Facebook, Twitter, Informes

90 CEPE
CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS

DECiRES
REVISTA DEL CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS
Vol. 13 Núm. 16 junio 2011

VOTO DE LOS MEXICANOS RESIDENTES EN EL EXTRANJERO

Resultados definitivos Censo de Población y Vivienda **2010**

Estados Unidos Mexicanos	
Total:	112 336 538
Mujeres:	57 481 307
Hombres:	54 855 231

Estados Unidos Mexicanos

Visitas: 335160
Buscador del sitio

Buscar

Miércoles, 23 de Noviembre de 2011

NotiCEPE
ISSN 1405-9134
<http://revistas.cepe.unam.mx>

DECiRES
REVISTA DEL CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS
Vol. 13 Núm. 16 junio 2011

arte historia español literatura

100 UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

CIUDAD UNIVERSITARIA, MÉXICO D.F.

Polanco
San Antonio
Chicago
Taxco
Canada
Los Angeles

Centro de Enseñanza Para Extranjeros UNAM
en Facebook
Me gusta 605

La **de** más cerca de usted

D.R. Universidad Nacional Autónoma de México. Centro de Enseñanza para Extranjeros. Av. Universidad #3002, Ciudad Universitaria. Todos los derechos reservados

Polanco

UNAM Universidad Nacional Autónoma de México

POLANCO, CIUDAD DE MÉXICO

Centro de Enseñanza para Extranjeros

Programas | Inscripciones | Calendario | Publicaciones | Directorio



Próximos Eventos

2011 - CONVOCATORIA Y PADRONES DE LA ELECCIÓN DE CONSEJEROS UNIVERSITARIOS, REPRESENTANTES DE LOS PROFESORES E INVESTIGADORES DE LOS CENTROS DE EXTENSIÓN PARA EL PERÍODO 2011-2015

2015 - Padrones de la elección de los consejeros universitarios

JUL - Verano Puma

LA UNAM EN POLANCO

El Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE) de la UNAM fue creado en 1921 para servir como vínculo académico entre México y la comunidad internacional, a través de la enseñanza del español y de la cultura mexicana. El CEPE cuenta actualmente con siete sedes: tres en México (Ciudad Universitaria, CEM Polanco y Taxco), dos en Estados Unidos (en San Antonio y Chicago) y una en Canadá (en Gatineau).

Cursos

- Español
- Conversación
- Cultura

Taxco

UNAM Universidad Nacional Autónoma de México

Centro de Enseñanza para Extranjeros

Taxco, Guerrero - México

10:58:59 A.M. Miércoles 23 Noviembre 2011

NOTICIAS Y ACTIVIDADES | HORARIO PARA CURSOS DE ESPAÑOL | HORARIO PARA CURSOS DE INGLÉS | HORARIO PARA CURSOS DE CULTURA

NOTAS RELEVANTES EN OTROS MEDIOS

históricos de Taxco

El Sur de Acapulco 27 de mayo de 2011

Digitalizarán la UNAM y el INAH

facebook

Nombre: Comunidad Del Cepe Taxco

Dirección: capetaxco_invita@hotmail.com

CICLO DE CINE "SI A NUESTROS DERECHOS, NO A LA VIOLENCIA"

Jueves 10 de noviembre "Hace mucho que te quiero" (Dir. Philippe Claudel, 2008)

Jueves 17 de noviembre "Tierra fría" (Dir. Niki Caro, 2005)

Jueves 24 de noviembre "Eras una vez otra María" (Promando)

Jueves 1 de diciembre "La niña en la piedra" (Dir. Margy Sibbach, 2007)

17:00 HRS., MUSEO DE ARTE VIRREINAL DE TAXCO DE ALARCÓN

HAZ CLICK SOBRE LA IMAGEN DE TU INTERES

San Antonio

UNAM Universidad Nacional Autónoma de México

San Antonio, Texas

Home | Email | SA Campus | Contact Us

English | Español

Courses | News | Registration | Services

GED EN ESPAÑOL

para mayores informes oprima aquí

La obtención del diploma del GED te brinda la oportunidad de:

- Cumplir tus expectativas de una vida mejor para ti y tu familia
- Obtener mejores puestos de empleo o ascensos
- Continuar tus estudios a nivel universitario

UNAM IN SAN ANTONIO, TEXAS

Since its creation in 1944, UNAM in San Antonio has symbolized a tradition of academic and cultural collaboration between Mexico and the United States. Our mission is to promote a better understanding between both countries, pursuing our goals of teaching, research and the dissemination of culture.

85° San Antonio, TX

ALUMNI

Los Ángeles

UNAM Universidad Nacional Autónoma de México

LOS ÁNGELES, CALIFORNIA

Escuela de Extensión

Directorio | Noticias | Inscripciones | Servicios | Publicaciones | Alumni & Amigos | Calendario

Próximos Eventos

Julio - Verano Puma

Oferta académica 2012

LA UNAM EN LOS ÁNGELES, CALIFORNIA

La UNAM no puede estar ausente en la ciudad con el mayor dinamismo en el futuro de los Estados Unidos. Esta ciudad continúa ampliando las condiciones sociales y los motivos éticos y políticos que le dieron origen a la Máxima Casa de Estudios. Hoy como en 1910, nos abocamos a la tarea de producir y difundir el conocimiento científico y humanístico para el engrandecimiento espiritual y material de la nación mexicana.

En 1944, la UNAM fue la primera universidad mexicana en cruzar la frontera, en un esfuerzo inspirado en la tradición de lucha social de Rómulo Munguía. Renovamos ese legado para ampliar la cobertura de los servicios de educación media y superior en territorio estadounidense, difundir las investigaciones de las ciencias naturales y sociales, inducir un cambio mental y perceptivo en la comunidad de habla hispana en el estado de California, impulsar la formación ciudadana responsable y participativa. En suma somos un espacio académico superior alternativo para la formación, reflexión y discusión de temas de interés comunitario en California.

VOTO DE LOS MEXICANOS EN EL EXTRANJERO

VOTO EN EL EXTRANJERO

Padrones de la elección de los consejeros

Chicago



Universidad Nacional Autónoma de México
Chicago, Illinois

Start | UNAM | Campus | Contact Us

English | Español

Programs
Training
News
Culture Courses
Directory



UNAM in Chicago, Illinois

Welcome to the National Autonomous University of Mexico in Chicago. This Campus, dependent of the Center for Foreign Students (CEPE), was founded in 2001 with the mission of extending UNAM's academic programs and services to institutions, groups and individuals associated with or interested in its educational and cultural endeavors, while working to promote a better understanding of Mexico and the United States.

Upcoming Events

WINTER 2011 Cultural Film Series

WINTER 11-12 Photography of 19th Century Mexico Exhibit

JAN 2012 Spanish for Educators

JAN 16-18 State Sanitation Course

Spanish

- › Eight-Level Program
- › Spanish for Social Work
- › Spanish for Spanish Speakers
- › Spanish for the Work Setting

English

- › Basic Program
- › Professional Program
- › Verano PUMA
- › TOEFL Preparation
- › Special Courses and Tutoring

Professional Development

- › Mexican Music History and

Culture Courses

- › Mexican Music History and



Gatineau



Universidad Nacional Autónoma de México
Gatineau, Canadá

Inicio | Campus Gatineau | Contacto

Quiénes somos
Cursos
Noticias
Comunidad
Intercambio
Biblioteca
Otros servicios



La UNAM en Gatineau, Canadá

La escuela de la Universidad Nacional Autónoma de México en Canadá fue fundada en 1995 y depende del Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE-UNAM). Está ubicada en la ciudad de Gatineau, provincia de Quebec, separada de Ottawa por el río del mismo nombre; es una ciudad pequeña, moderna, multicultural y bilingüe, en donde la civildad y cordialidad de sus habitantes es característica... [Leer más](#)

Sitios de interés

NotiCEPE Las últimas noticias de actividades de la UNAM en Canadá

B@UNAM Bachillerato-UNAM en línea

RADIO UNAM Con los oídos abiertos hacia un nuevo mundo.

Español

- › Programa de español 8 niveles
- › Español para fines específicos
- › Talleres
- › Cursos para la Comunicación Oral
- › Calendario 2012

Inglés

- › Cursos intensivos y regulares
- › Preparación del TOEFL
- › Cursos de habilidades para publicar en inglés
- › Calendario 2012

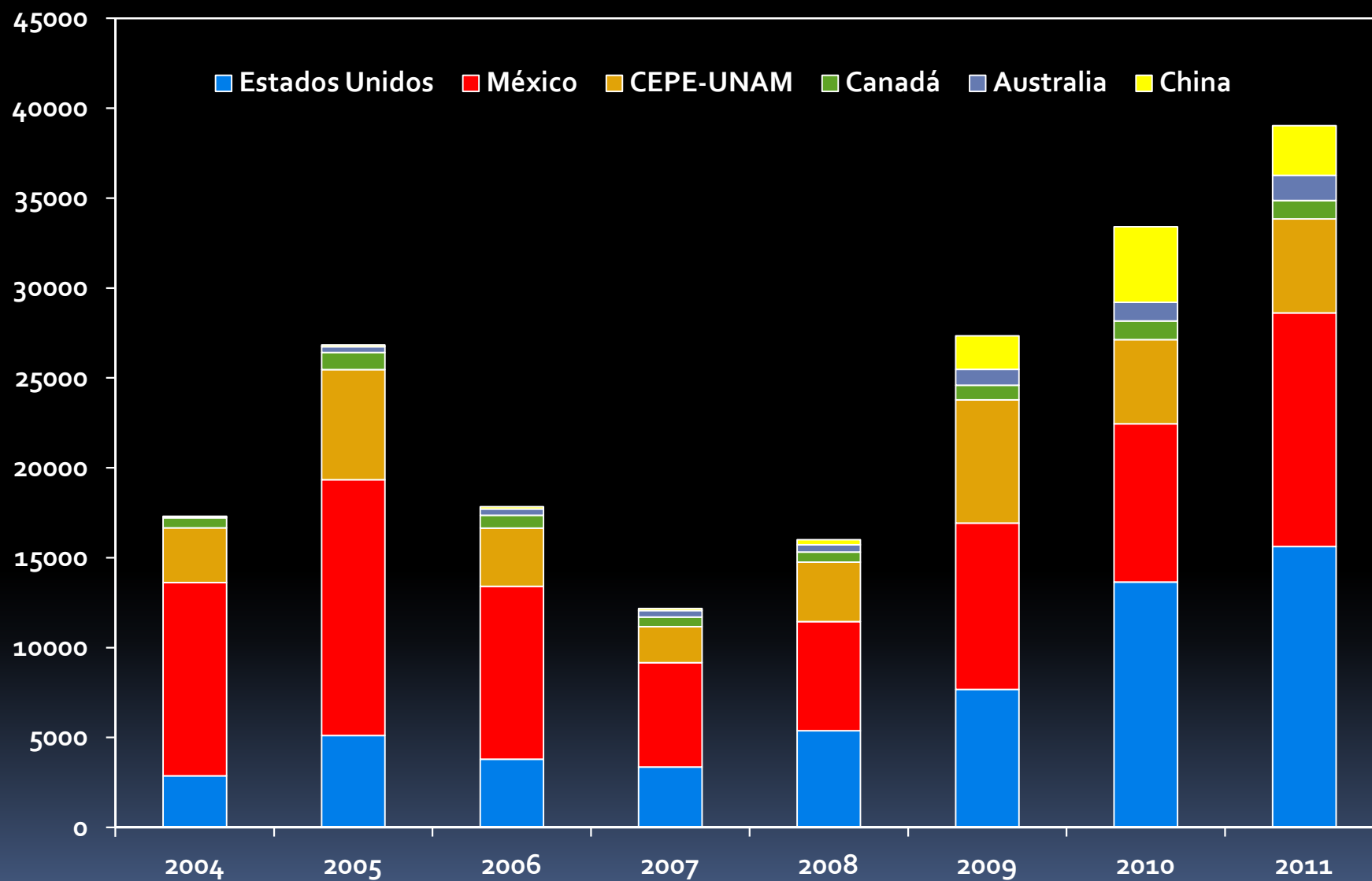
Francés

- › Cursos intensivos y regulares
- › Calendario 2012

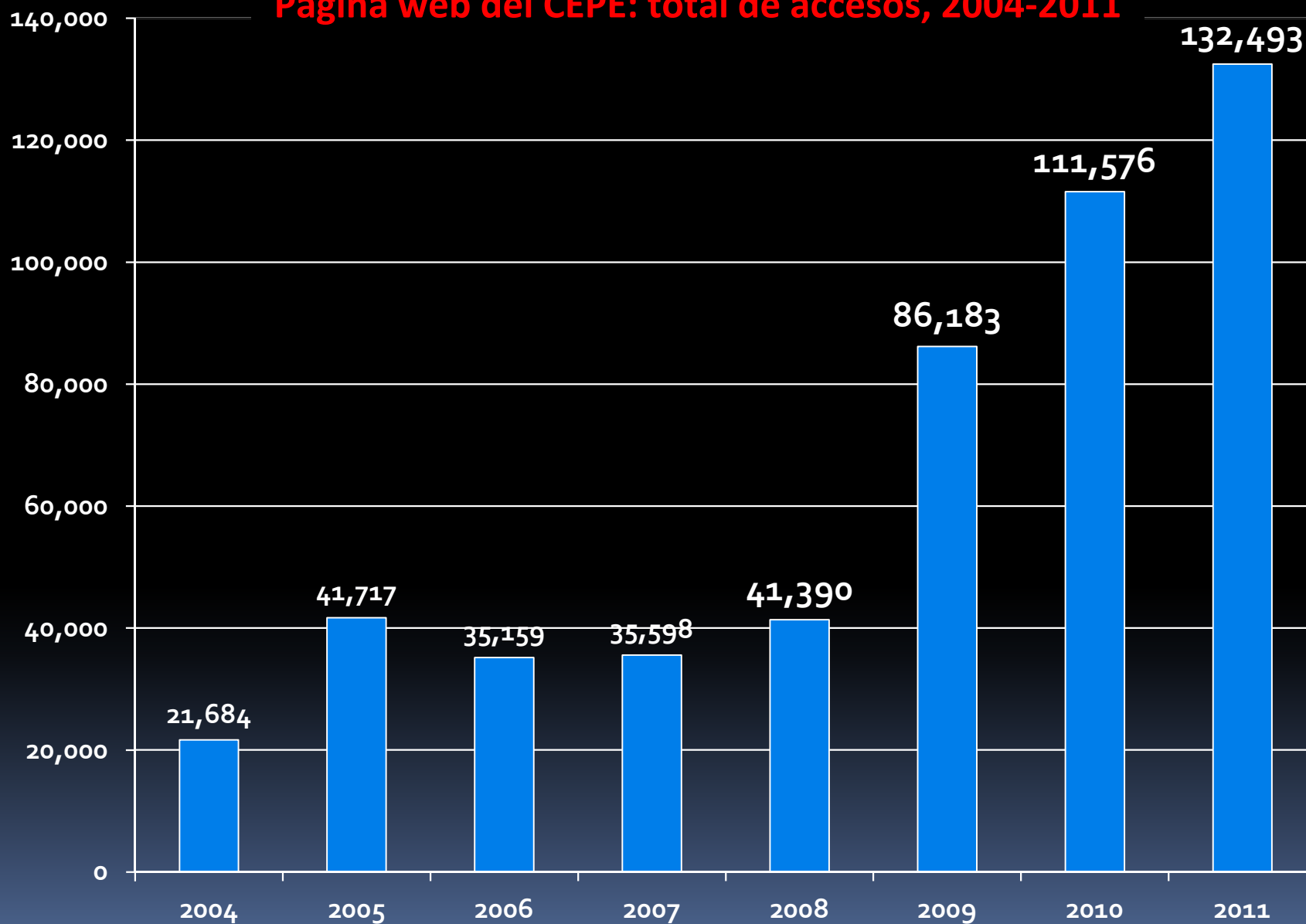
Cursos de Cultura

- › Miradas de mujer. Un acercamiento a las cineastas latinoamericanas contemporáneas
- › El México prehispánico a través de sus expresiones artísticas: Los olmecas
- › Actualidad y realidad latinoamericana
- › Panorama de la música argentina. Sus expresiones cultas y populares

Página web del CEPE: total de entradas por país



Página web del CEPE: total de accesos, 2004-2011



Promoción

- **Consejos técnicos**

Se participó en reuniones plenarias de consejos técnicos y otros cuerpos colegiados con el fin de promocionar las actividades del CEPE y convocar a académicos a proponer proyectos, estancias sabáticas y, en general, colaboración con las escuelas ubicadas en México y en el extranjero.

- Consejo Técnico de Humanidades
- Consejo Técnico de la Investigación Científica
- Junta de Coordinadores de Posgrado

- **Consejos técnicos**

- Facultad de Derecho
- Facultad de Medicina
- Facultad de Ciencias
- Facultad de Filosofía y Letras
- FES Zaragoza
- FES Aragón
- Escuela Nacional de Música
- Escuela Nacional de Enfermería y Obstetricia

- **Otros**

- Dirección General de Apoyo al Personal Académico (DGAPA)
- Dirección General de Orientación y Servicios Educativos (DGOSE)
- Dirección General de Cooperación e Internacionalización (DGCI)
- Facultad de Arquitectura

- **Colaboraciones resultantes:**

- Cursos de idioma (inglés y francés)
- Cursos TOEFL
- Escritura de artículos científicos
- Enlaces con universidades
- Estancias sabáticas
- Becas y servicio social
- Convenios y proyectos

Participan:

- Estudiantes (licenciatura, posgrado)
- Académicos

Vinculación

- Colaboración entre 2008 y 2011
 - Universidad Politécnica del Estado de Guerrero
 - Universidad Autónoma de Guerrero
 - *Pusan University of Foreign Studies*
 - Universidad de Costa Rica
 - Universidad de Guadalajara
 - *California State University, Long Beach*
 - *California State University, Fullerton*
 - *Saint Mary's University Halifax, Canada*
 - *The Chicago School of Professional Psychology*
 - *Beijing Foreign Studies University*
 - *Los Angeles, Southwest College*
 - *The Newberry Library*
 - Universidad del Verbo Encarnado
 - Universidad de Texas en San Antonio
 - Universidad Autónoma de Chapingo
 - Centro de Ciencias de la Salud en San Antonio

Vinculación

- Secretaría de Educación Pública
- Secretaría de Relaciones Exteriores
- Instituto Matías Romero
- Gobierno del País Vasco
- Gobierno del Estado de Guerrero
- Secretaría de Educación del Estado de Guerrero
- Coordinación Nacional de Antropología e Historia, INAH
- Ayuntamiento Municipal de Taxco de Alarcón, Guerrero
- Casa Durango
- Casa Guerrero
- Sin fronteras, I.A.P.
- Instituto Federal de Acceso a la Información (IFAI)
- UPG *Communications*
- *Western Union*
- *Alamo Travel*
- Consulados generales de México (Los Ángeles, Chicago y San Antonio)
- Casa España
- Museo Alameda
- Asociaciones de empresarios y profesionistas mexicanos

Vinculación

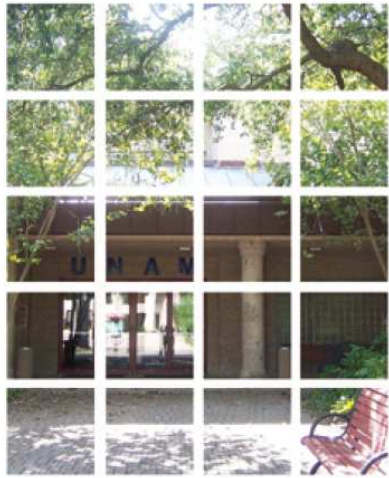
- Universidad Autónoma de Yucatán
- Universidad Autónoma de Baja California
- Universidad de Guelph
- Facultad de Química UNAM
- Coordinación General de Lenguas, UNAM

Promoción

- Folletería



UNAM-USA
SAN ANTONIO



CURSOS
2012



UNAM-USA
CHICAGO



CURSOS
2012



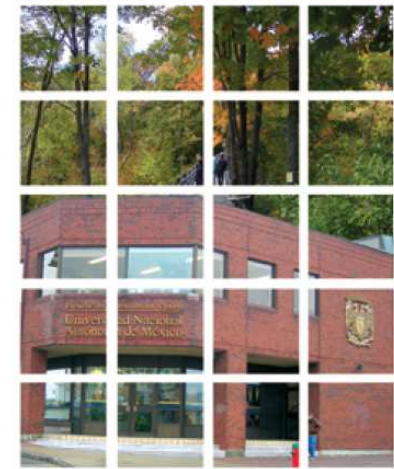
UNAM-USA
LOS ÁNGELES



CURSOS
2012



UNAM-Canadá
OTTAWA, GATINEAU



CURSOS
2012



Promoción

• Folletería

CENTRO de ENSEÑANZA para EXTRANJEROS
C E P E

diplomado
LA VIDA COTIDIANA EN MÉXICO A TRAVÉS DEL **ARTE**
www.cepe.unam.mx

CENTRO de ENSEÑANZA para EXTRANJEROS
C E P E

diplomado
UN RECORRIDO POR LA **HISTORIA** DE MÉXICO
www.cepe.unam.mx

CENTRO de ENSEÑANZA para EXTRANJEROS
C E P E

diplomado
GRANDES FIGURAS DE LA **LITERATURA** HISPANOAMERICANA
www.cepe.unam.mx

CENTRO de ENSEÑANZA para EXTRANJEROS
C E P E

DIPLOMADO EN DEM ESTUDIOS MEXICANOS
www.cepe.unam.mx

Promoción

- Folletería



CENTRO de
ENSEÑANZA para
EXTRANJEROS
C E P E



a distancia

ESPECIALIZACIÓN EN
ENSEÑANZA
DE ESPAÑOL COMO
LENGUA EXTRANJERA

www.cepe.unam.mx




CENTRO de
ENSEÑANZA para
EXTRANJEROS
C E P E




CERTA **CELA**

CERTIFICADO DE
ESPAÑOL COMO
LENGUA
ADICIONAL

www.cepe.unam.mx



CENTRO de
ENSEÑANZA para
EXTRANJEROS
C E P E



EXAMEN DE **EPLE**

POSESIÓN DE LA
LENGUA
ESPAÑOLA

www.cepe.unam.mx

Promoción

- Folletería



**Verano
PUM
2012**

**CURSOS
inglés y francés**

UNAM-Chicago
UNAM-Los Ángeles
UNAM-San Antonio
UNAM-Cánada



**CENTRO de
ENSEÑANZA para
EXTRANJEROS**


C E P E



**INFORMACIÓN
GENERAL**

www.cepe.unam.mx

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO
CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS



Promoción, ferias académicas

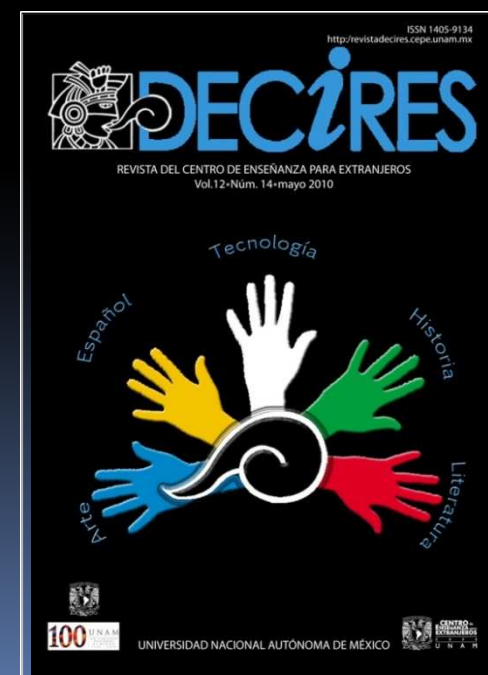
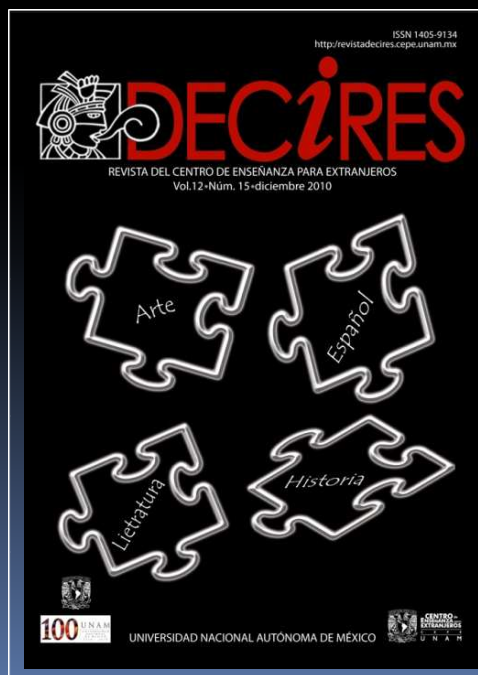
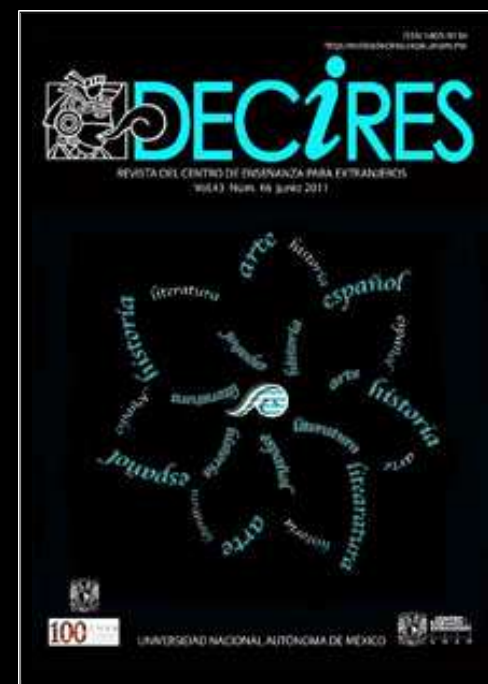


Publicaciones

DECİRES

Revista del Centro de Enseñanza para Extranjeros

- Consejo Editorial
 - 13 miembros
 - Diez instituciones: España, México, Perú, Gran Bretaña y Estados Unidos
- Versión electrónica a partir de 2010
 - Consulta temática
 - Mayor alcance
 - Seguimiento de consultas
- Números publicados
 - 12-13, 2008 (impreso)
 - 14, 2010 (digital)
 - 15, 2010
 - 16, 2011



Revista DECIRES

Control del número de consultas POR ARTÍCULO

(Diciembre 5, 2011)

Revista	Artículo	Autor	Visitas
Decires 1	La diferencia pretérito / copretérito. Una explicación basada en los conceptos de "aspecto" y "tipos de situaciones" y su aplicación a la enseñanza del español a extranjeros	Martha Jurado	520
Decires 1	Menton, Seymour, Historia verdadera del realismo mágico	Horacio Molano	362
Decires 1	El español y las normas	Cristina Simón	179
Decires 1	Hablar ¿de qué, con quién, para qué? Reflexiones sobre un curso de conversación	Emma Jiménez	137
Decires 1	El Quijote y las locuras de la crítica	María Rosa Palazón	68

Revista DECIRES

Control del número de consultas POR AUTOR

(Diciembre 5, 2011)

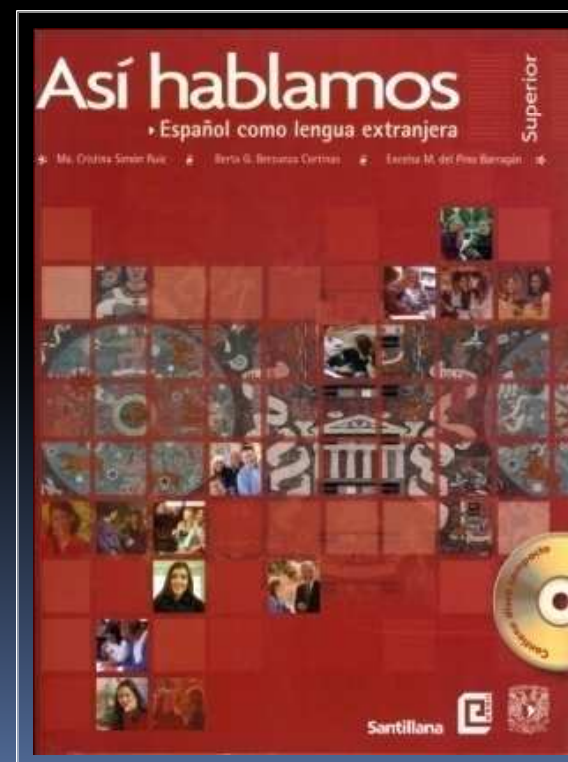
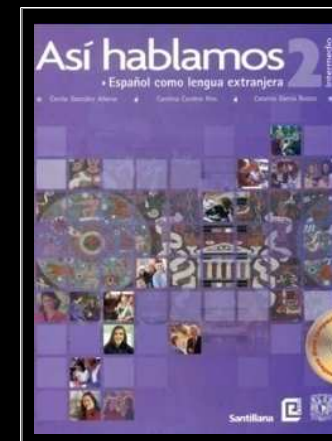
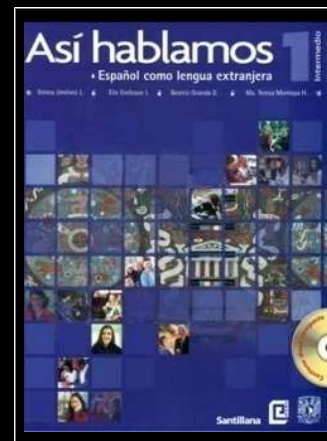
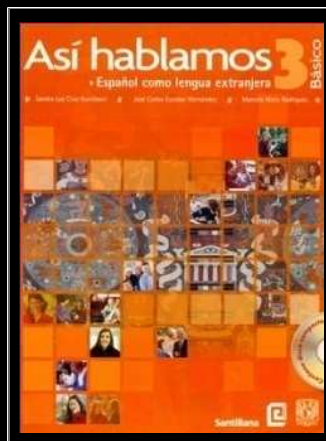
AUTOR	VISITAS
Silvia Fernández	1731
Cristina Simón	1531
Martha Jurado	1504
Rosa Esther Delgadillo	1321
Oscar Alatraste	1274
Horacio Molano	1212
Editorial	1143
José Carlos Escobar	1132
Guadalupe Gómez-Aguado	1074
Emma Jiménez	1042

Publicaciones

Así hablamos

Español como lengua extranjera

- Colección de 8 libros
 - En 2009 se completó la serie con la publicación de los libros Básico 3, Intermedios 1 y 2 y Superior.
- En 2011 se concluye convenio con Santillana
- Para 2011 se reimprimieron siete de los ocho libros
 - Existencias de textos para dos años
- Nueva edición propia de la serie *Así hablamos*
 - Ocho textos
 - Principalmente autores de la primera edición
 - Comités de evaluación internos y externos, normatividad UNAM



ASÍ HABLAMOS

TÍTULO	CANT.	IMPORTE
ASÍ HABLAMOS BÁSICO 1		
Entrega de Editorial Santillana 2007	1,500	0.00
Adquisiciones 2009	1,230	163,410.00
Adquisiciones 2010 (Primera reimpresión)	1,000	145,000.00
Adquisiciones 2011 (Segunda reimpresión)	2,000	233,740.00
	5,730	542,150.00
ASÍ HABLAMOS BÁSICO 2		
Entrega de Editorial Santillana 2007	1,500	0.00
Adquisiciones 2009	1,356	176,280.00
Adquisiciones 2011 (Primera reimpresión)	2,000	272,600.00
	4,856	448,880.00

ASÍ HABLAMOS

TÍTULO	CANT.	IMPORTE
ASÍ HABLAMOS BÁSICO 3		
Entrega de Editorial Santillana 2008	1,500	0.00
Adquisiciones 2009	130	31,070.00
Adquisiciones 2010	1,184	153,920.00
Adquisiciones 2011 (Primera reimpresión)	1,000	160,080.00
	3,814	345,070.00
ASÍ HABLAMOS BÁSICO 4		
Entrega de Editorial Santillana 2008	1,500	0.00
Adquisiciones 2009	200	26,000.00
Adquisiciones 2010	1,109	144,170.00
Adquisiciones 2011 (Primera reimpresión)	1,200	154,236.00
	4,009	324,406.00

ASÍ HABLAMOS

TÍTULO	CANT.	IMPORTE
ASÍ HABLAMOS INTERMEDIO 1		
Entrega de Editorial Santillana 2009	1,500	0.00
Adquisiciones 2011 (Primera reimpresión)	900	128,412.00
	2,400	128,412.00
ASÍ HABLAMOS INTERMEDIO 2		
Entrega de Editorial Santillana 2009	1,500	0.00
Adquisiciones 2011 (Primera reimpresión)	1,000	157,760.00
	2,500	157,760.00
ASÍ HABLAMOS INTERMEDIO 3		
Entrega de Editorial Santillana 2008	1,500	0.00
Adquisiciones 2011 (Primera reimpresión)	1,000	145,000.00
	2,500	145,000.00
ASÍ HABLAMOS SUPERIOR		
Entrega de Editorial Santillana 2008	1,500	0.00
	1,500	0.00

ASÍ HABLAMOS (2008-2011)

TÍTULO	CANT.	IMPORTE
ASÍ HABLAMOS BÁSICO 1	4,230	542,150.00
ASÍ HABLAMOS BÁSICO 2	3,356	448,880.00
ASÍ HABLAMOS BÁSICO 3	3,814	345,070.00
ASÍ HABLAMOS BÁSICO 4	4,009	324,406.00
ASÍ HABLAMOS INTERMEDIO 1	2,400	128,412.00
ASÍ HABLAMOS INTERMEDIO 2	2,500	157,760.00
ASÍ HABLAMOS INTERMEDIO 3	2,500	145,000.00
ASÍ HABLAMOS SUPERIOR	1,500	0.00
TOTAL	24,309	\$2,091,678

Publicaciones

Revista electrónica, Flores de Nieve

Editada por estudiantes y profesores de español, arte, historia y literatura

- Seis números desde 2008 (20-25)



Revista electrónica editada por estudiantes y profesores de español y áreas de cultura de:

Escuela de Extensión en Canadá ESECA-UNAM

Portada	Cine	Literatura ▼	Buen humor y culturas ▼	Viajes y Países ▼	Países y Culturas ▼	Sociedades en cambio ▼	Historia ▼
Para aprender y enseñar español ▼	Núms. anteriores	Directorio	Blog				

Publicaciones

Visiones compartidas de la Independencia y la Revolución Mexicana

2010

Compiladores:

- Ligia Fernández
- Guadalupe C. Gómez-Aguado
- Jorge Muñoz Figueroa

15 contribuciones

(arte, español, historia y literatura)

338 pp



Visiones Compartidas de la **INDEPENDENCIA y de la** **REVOLUCIÓN** *Mexicana*



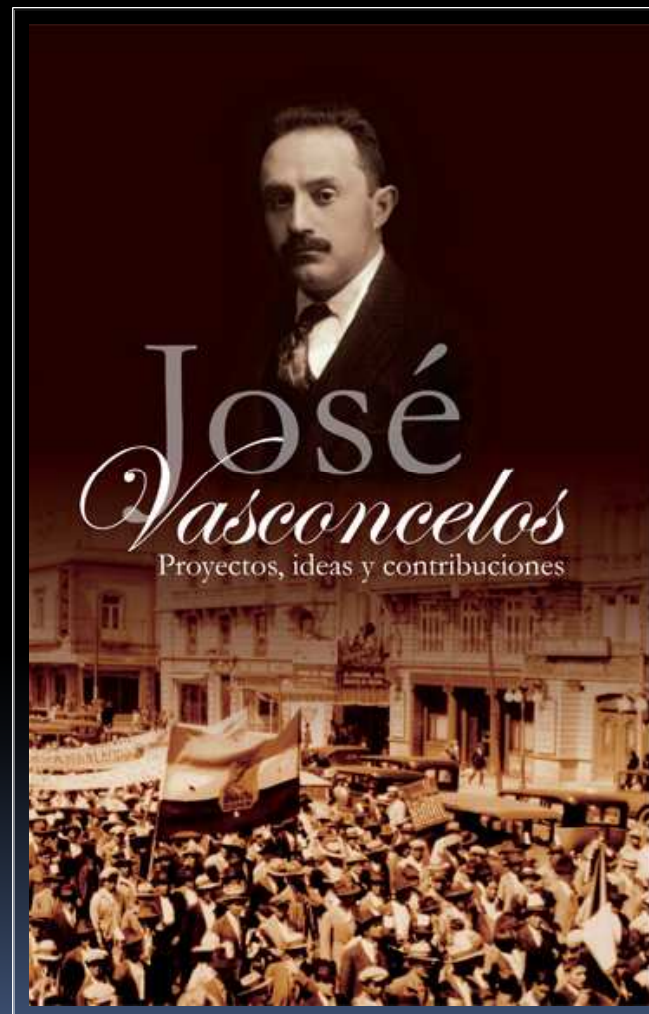
Publicaciones

José Vasconcelos *Proyectos, ideas y contribuciones*

2011

- Fernández, Ligia (Coord.)
- Guadalupe C. Gómez-Aguado
- Rosario Gutiérrez Haces
- José Roberto Gallegos
- Oscar Flores Flores
- Jorge Muñoz Figueroa

160 pp.



Publicaciones

La interculturalidad en las Américas Las relaciones entre la interculturalidad y la equidad

En edición

Silvia Fernández y Jack Sinnigen (Coord.)

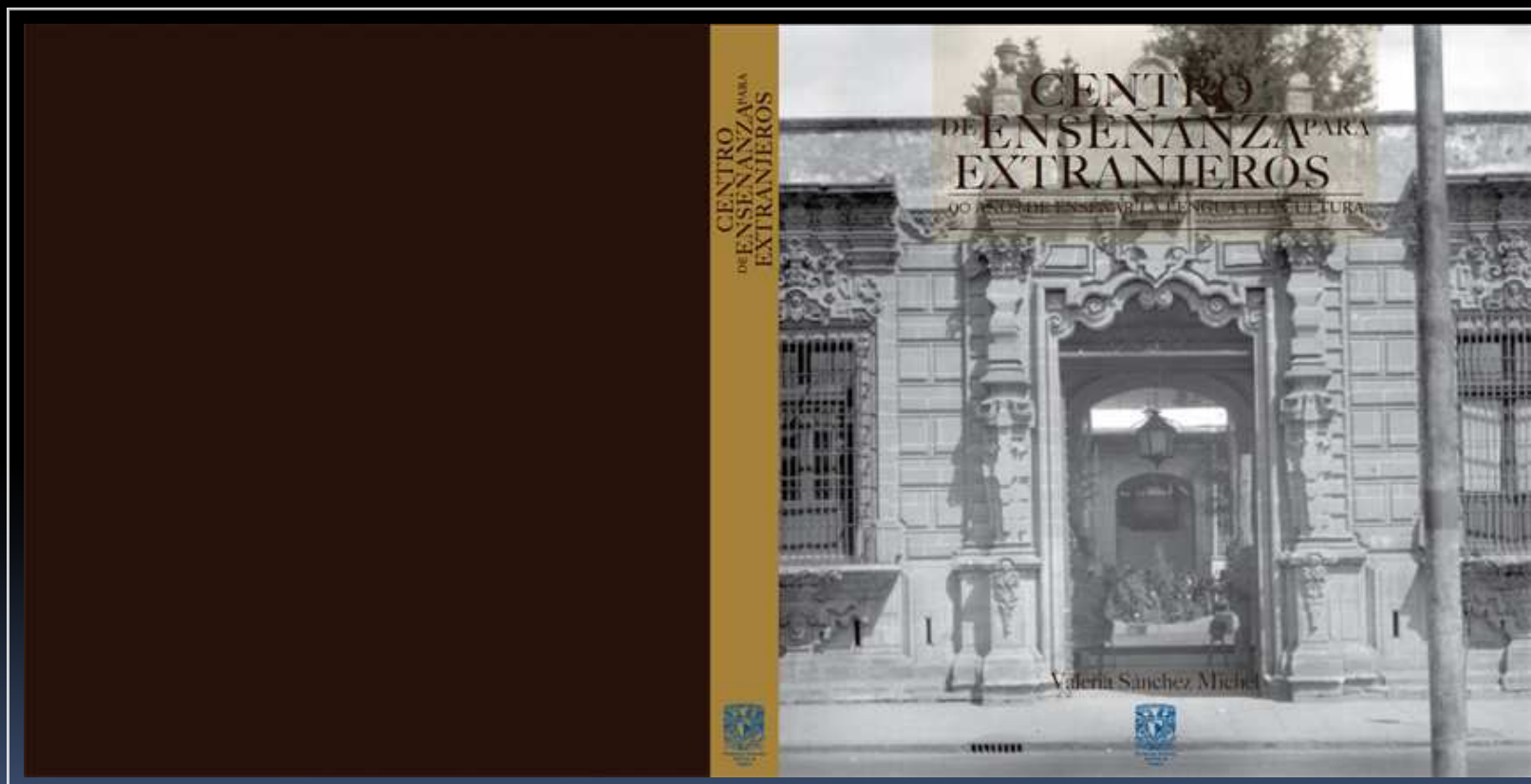
15 contribuciones

*Writing English; Intermediate: English writing skills with
intermediate grammar*

Cavender, Mimi (2009). San Antonio, Texas: UNAM-
USA. ISBN 978-0-615-33196-6, 116 páginas.

Publicaciones

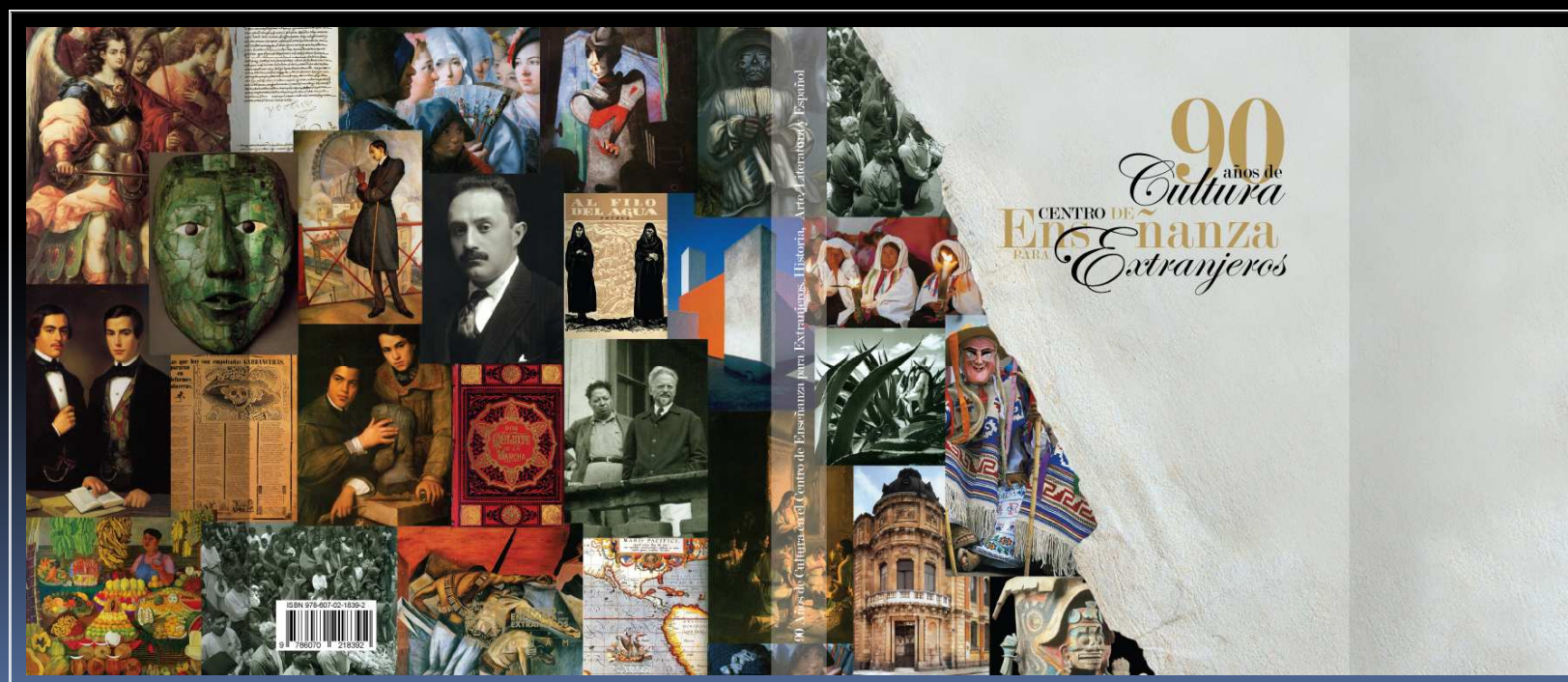
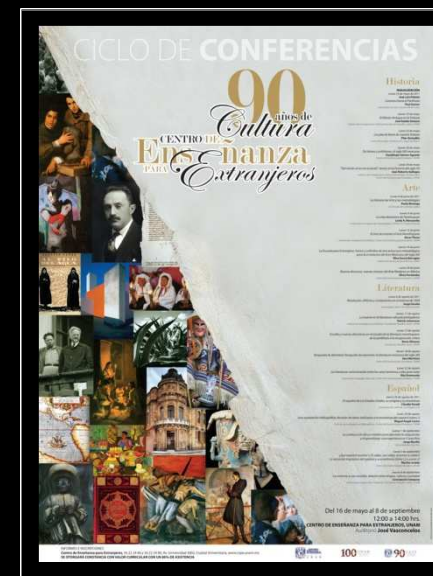
Libro conmemorativo: 90 años del CEPE



Publicaciones

90 años de cultura en el CEPE

- 20 conferencias, en edición



Publicaciones

Diplomado en Estudios Mexicanos (2009-2011) Proyecto PAPIME

Gallardo Arias, Patricia, Gerardo Familiar y Alonso Guerrero Galván (2009) “**Época Prehispánica**”, **Serie Estudios Mexicanos**, Tomo I, Centro de Enseñanza para Extranjeros-UNAM, 281 pp.

Flores Flores, Oscar, Alberto Soto Cortés, Ligia Fernández Flores, Dalia Hernández Reyes, Dalmacio Rodríguez Hernández (2010) “**Época Virreinal**”, **Serie Estudios Mexicanos**, Tomo II, Centro de Enseñanza para Extranjeros-UNAM, 414 pp.

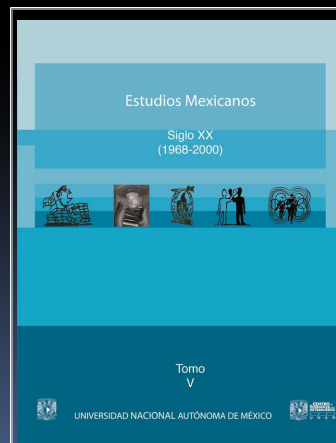
Gómez-Aguado de Alba, Guadalupe Cecilia, Víctor T. Torres Rangel, Ana Catalina Valenzuela y Miguel Ángel Castro Medina (2010) “**Siglo XIX**”, **Serie Estudios Mexicanos**, Tomo III, Centro de Enseñanza para Extranjeros-UNAM, 432 pp.

Molano Nucamendi, Horacio, Ana María Torres Arroyo y José Roberto Gallegos Téllez-Rojo (2011) “**Siglo XX (1910-1968)**”, **Serie Estudios Mexicanos**, Tomo IV, Centro de Enseñanza para Extranjeros-UNAM, 414 pp.

Muñoz Figueroa Jorge, José Roberto Gallegos Téllez-Rojo y Juan Carlos Campuzano (2011) “**Siglo XX (1968-2000)**”, **Serie Estudios Mexicanos**, Tomo V, Centro de Enseñanza para Extranjeros-UNAM, 414 pp. (en edición)

Publicaciones

Serie de libros del Diplomado en Estudios Mexicanos



Publicaciones

Simposio Internacional de Español

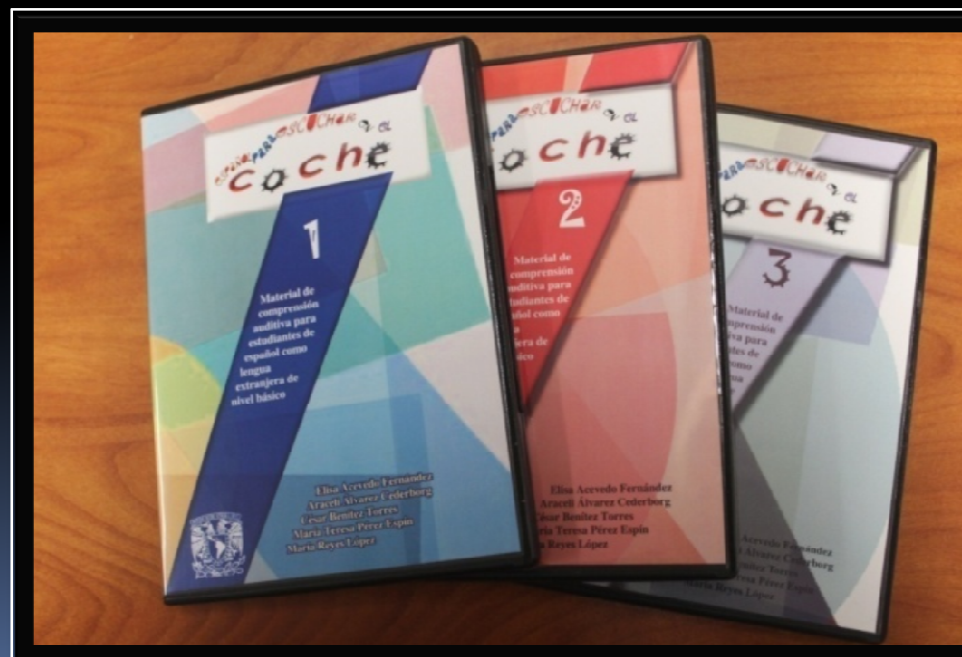
- Memorias del quinto, sexto y séptimo *simposia*



Publicaciones

UNAM-Canadá

Se publicó una serie de tres discos: “Español para escuchar en el coche” (proyecto PAPIME)



Proyectos académicos


- PAPIME
- Certificación del español como lengua extranjera
 - EPLE
 - EXELEA
 - SICELE
- Organización de eventos
 - Eventos
 - Cursos
 - Mesas redondas
 - Simposia Internacionales
 - Ciclos de conferencias: *Visiones compartidas de la Independencia y la Revolución Mexicana; 90 años de cultura en el CEPE*
 - Marco de los 90 años del CEPE

Eventos y exposiciones

SEMANA SANTA
EN MEXICO
EXPOSICIÓN

Altar de Dolores

VESTIBULO DEL AUDITORIO
José Vasconcelos



25
26

marzo



DEPARTAMENTO DE ARTE
TALLERES DE Expresión Corporal

Baile de Salón y Danza Tradicional MEXICANA

PROGRAMA

- TALLER DE DANZA TRADICIONAL - ZARAGOZA
- TALLER DE SALA - BOHIO
- TALLER DE DANZA TRADICIONAL - VIVA LINARES / José de Murruburu
- EL CERRO DE LA VILLA / José de Murruburu
- TALLER DE EXPRESIÓN CORPORAL - BOHIO
- TALLER DE DANZA TRADICIONAL - EL SINALCOGOS / José de Murruburu
- EL TORO MARIBO / María El Rincón

17
FEBRERO
12:15 hrs.
AUDITORIO José Vasconcelos

PARTICIPACIÓN DEL
CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS



29

DÍA INTERNACIONAL de la
Danza

MARTES 29 DE ABRIL
Centro Cultural Universitario
(estacionamiento número 3), 15:00 hrs.

www.cepe.unam.mx
2 0 0 8

TRADICIONAL
Fiesta Mexicana

10/13/14
SEPTIEMBRE

ENCUENTRO DE
ARTEANOS INDÍGENAS
DEMOSTRACIÓN DEL
TRABAJO ARTESANAL Y
GASTRONOMÍA INDÍGENA
EN EL JARDÍN DEL CERVO



Notas de México
viernes
2010
SEPTIEMBRE

PRESENTACIÓN DE
ITZEL HERNÁNDEZ
LOS ATRÉVIDOS
EL PREMIO
JOSÉ VASCONCELOS
TORO P.M.

Nuestros
Trojes

Un paseo por la danza
y el folclore mexicano

viernes

1° Octubre

AUDITORIO JOSÉ VASCONCELOS / 12:00 hrs.

CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS
ESCUELA NACIONAL PREPARATORIA PLANTEL 8



El **pulque**
y las pulquerías en la
CULTURA DE MÉXICO

MAÍSES ROBLÉS AGUIRRE
SILVIA TORRES ALAMILLA
Facultad de Ciencias UNAM

17
Noviembre, 2011
12:00 hrs.

Auditorio
José Vasconcelos
www.cceq.unam.mx



Simposia, cursos y conferencias

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO
EL CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS
Y EL COLEGIO DE PERSONAL ACADÉMICO

SIMPOSIO INTERNACIONAL
LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL Y LA CULTURA A EXTRANJEROS
INTERCULTURALIDAD Y GLOBALIZACIÓN.
NUEVOS RETOS EN LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL Y LA CULTURA

trece y catorce
OCTUBRE DE 2011

PARA MAYOR INFORMACIÓN
<http://www.cepe.unam.mx/simposio>
simposio@cepe.unam.mx

Universidad Nacional Autónoma de México
El Centro de Enseñanza para Extranjeros
Colegio de Personal Académico

70 SIMPOSIO INTERNACIONAL

La Enseñanza DEL ALCÉ EL ESPAÑOL LA HISTORIA Y LA LITERATURA A EXTRANJEROS
y Evaluación y Nuevas Tecnologías
del 12 al 14 octubre 2011

HOMENAJE AL CEPE POR SUS 90 AÑOS

EN LA CIUDAD DE MEXICO
Auditorio "MIGUEL LEÓN DE LEÓN"

CONFERENTES MAGISTRALES
DR. MANUEL J. SOLÍS
Universidad de Madrid (España) / PALESTRA
DRA. ESTER DIAZ MARTÍN
Instituto de Investigaciones Lingüísticas (UNED)
Dpto. de Estudios de Lengua y Literatura (UNED)
UNIVERSIDAD DE GINEBRA
DRA. BERGELI SOROKA
Universidad de Valencia (España) / UNAM

TEMAS
- La enseñanza del español y la cultura a extranjeros
- Interculturalidad y globalización
- Nuevos retos en la enseñanza del español y la cultura
- Evaluación y nuevas tecnologías
- El español en entornos multilingües
- El español en entornos multiculturales
- El español en entornos multilingües y multiculturales

CONFERENCIA

El análisis contrastivo y el estudio de la interlengua en la enseñanza de la pronunciación en Español como Lengua Extranjera.

JULIO 28
3:00 horas
Audiótoro José Vasconcelos

Dr. Joaquín Llisterrí
UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Se otorgará constancia de asistencia.

CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS
UNAM

Departamento de Español

curso de actualización
PARA PROFESORES DE ESPAÑOL

Sintaxis y semántica del verbo
EN LÍNEA

PROFESORA ROSARIO GUTIÉRREZ HACES

5-28 abril 2011

Duración: 20 horas

CONSTANCIA
Se otorgará constancia a quienes participen activamente en el curso y entreguen los trabajos asignados en tiempo y forma.

INSCRIPCIONES: Verónica Cruz
cent.academico@cepe.unam.mx

DESCRIPCIÓN
El curso ofrece un panorama general de la forma, la función y la semántica del verbo, así como de los elementos léxicos y sintácticos que lo complementan. Los temas que se abordarán son:
- Forma y función del verbo. Los tiempos verbales.
- Semántica del verbo.
- Complementos, argumentos y roles temáticos.
- El concepto de transitividad.
- Aspecto léxico y aspecto gramatical.
- Formas no flexionadas del verbo (verboides).
- Pseudos verbales.

OBJETIVOS
- Al finalizar el curso, los alumnos serán capaces de:
- Reconocer los segmentos morfológicos del verbo.
- Hacer acedentes gramaticales que sufre.
- Distinguir entre argumentos y complementos del verbo.
- Clasificar los verbos de acuerdo con su estructura semántica.
- Diferenciar entre aspecto gramatical y aspecto léxico.

Curso
INTRODUCCIÓN A LA HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA:
LAS ÉPOCAS ROMANA, VISIGÓTICA Y MUSULMANA

Dr. Luis Fernando Lara*

DURACIÓN:
20 horas

HORARIO:
- Lunes 16, martes 17, jueves 19
y viernes 20 de agosto,
de 10:00 a 14:00 hrs.
- Miércoles 18 de agosto,
de 11:30 a 14:00 hrs.

SEDE:
Sala de juntas
del tercer piso del CEPE

Inscripciones en el Departamento de Español.

* Licenciado en Lengua e Historia Española, Universidad Nacional Autónoma de México, Septiembre de 1988, con mención honorífica.
Doctor en Lingüística e Historia Española, II Congreso de México, Agosto de 1975.
Estudios especializados en las universidades de: Kiel o Heidelberg, Alemania, y en el Centro Nacional e Instituto de Cultura Histórica de Pisa, Italia.
Miembro del Colegio Nacional desde 2007.

Visiones compartidas de la
REVOLUCIÓN Mexicana
HISTORIA, ARTE, LITERATURA Y ESPAÑOL

CICLO DE CONFERENCIAS

Lunes 6 de abril
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
Dirección General: Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE)
LA REVOLUCIÓN MEXICANA EN SU LABORIO
Luis Reyes
Centro de Investigación y Desarrollo Científico (CIDE)

Lunes 20 de abril
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"EL MUNDO DE LA REVOLUCIÓN MEXICANA (1910-1918)"
Marlene González Cruz Pineda
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Jueves 8 de abril
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"PROCESAMIENTO DEL TIEMPO (1910-1918)"
Gustavo Gómez Aguado de Alba
Centro de Investigación y Desarrollo Científico (CIDE)

Jueves 22 de abril
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"TOPÓNIMOS, ONOMAS Y CONTRAONIMAS DEL TIEMPO DE LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Gustavo Gómez Aguado de Alba
Centro de Investigación y Desarrollo Científico (CIDE)

Jueves 13 de mayo
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"LOS EXTREMOS Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Andrés Muñoz
Facultad de Estudios Superiores (FES)

Lunes 19 de abril
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Jueves 22 de abril
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"INSPECTORIA DE INMIGRACIÓN EN MEXICO DURANTE LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Guay E. Pérez Flores
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Jueves 29 de abril
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"CONFERENCIAS MEXICANAS EN LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Armando Salazar
Centro de Investigación y Desarrollo Científico (CIDE)

Lunes 3 de mayo
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MEXICO EN LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA LITERATURA MEXICANA"
Miguel Ángel Flores
Centro de Investigación y Desarrollo Científico (CIDE)

Jueves 6 de mayo
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"DE LA REVOLUCIÓN MEXICANA A LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Gustavo Gómez Aguado de Alba
Centro de Investigación y Desarrollo Científico (CIDE)

Jueves 11 de mayo
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Jueves 13 de mayo
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Lunes 21 de mayo
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)



Visiones compartidas de la
INDEPENDENCIA de México
HISTORIA, ARTE, LITERATURA Y ESPAÑOL

CICLO DE CONFERENCIAS

Lunes 21 de mayo
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"INDEPENDENCIA MEXICANA"
Diego A. Reyes
Centro de Investigación y Desarrollo Científico (CIDE)

Jueves 3 de junio
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Jueves 7 de junio
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Jueves 10 de junio
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Lunes 14 de junio
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Jueves 17 de junio
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Lunes 21 de junio
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)

Lunes 28 de junio
12:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
"MICHOCAL Y LA REVOLUCIÓN MEXICANA: LA REVOLUCIÓN MEXICANA"
Héctor Aguilar Cab
Instituto de Investigaciones y Estudios Históricos (IIEH)



Ciclos de conferencias y mesas redondas

DEPARTAMENTO DE ARTE

José Vasconcelos y la Cultura Mexicana

MESA REDONDA
para conmemorar los cincuenta años de su muerte

"EL MÉXICO DE VASCONCELOS. POLÍTICA Y SOCIEDAD EN LAS PRIMERAS DÉCADAS DEL SIGLO XX"
Gustavo Gómez Aguado de Alba

"JOSÉ VASCONCELOS Y LA LITERATURA MEXICANA DE PRINCIPIOS DEL SIGLO XX"
Jorge Muñoz Figueroa

"DE LA REVOLUCIÓN ARMADA A LA REVOLUCIÓN ARTÍSTICA. LA PINTURA MURAL DE DIEGO RIVERA COMO PARTE DEL PROGRAMA CULTURAL DE VASCONCELOS"
Oscar Frankenso Flores Flores


"VASCONCELOS: EL ÚLTIMO MAESTRO EN CAMPAÑA"
José Roberto Gallegos Téllez-Rago

"VASCONCELOS Y LA ESCUELA DE VERANO"
Rosario Gutiérrez Haces

José Vasconcelos

23 septiembre 12:00 hrs.

AUDITORIO "JOSÉ VASCONCELOS" CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS
Av. Universidad 3002, Ciudad Universitaria. www.cep.unam.mx



CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS

PRESENTACIÓN DEL LIBRO

Visiones Compartidas
INDEPENDENCIA y de la REVOLUCIÓN Mexicana

PRESENTAN **José Rubén Galván**
Vicente Quirarte

MODERA **José Luis Palacio Prieto**

8 de marzo de 2011
12:15 hrs. • Auditorio José Vasconcelos
Av. Universidad 3002, Ciudad Universitaria



CICLO DE CONFERENCIAS

90 años de Cultura

Centro de Enseñanza para Extranjeros


Historia

Arte

Literatura

Español

Del 16 de mayo al 8 de septiembre 12:00 a 14:00 hrs.
CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS, UNAM
Auditorio José Vasconcelos



EL CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS, A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE ARTE, TIENE EL HONOR DE INVITARLO A LA

CONFERENCIA

Saber ver un cuadro:
Las Meninas de Velázquez

DRA. PAULA REVENGA DOMÍNGUEZ



Jueves 9 de junio, 17:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos



EL CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS, A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE ARTE, TIENE EL HONOR DE INVITARLO AL

CURSO

Pintura española del Siglo de Oro

DRA. PAULA REVENGA DOMÍNGUEZ



7, 8 y 10 de junio, de 11:00 a 14:00 hrs.
Auditorio José Vasconcelos
INSCRIPCIONES DEPARTAMENTO DE ARTE



90 aniversario del CEPE



PAPIME

2007

- **Diplomado de Estudios Mexicanos en línea (3 años)**

*Dr. José Luis Talancón/
Mtra. Guadalupe Gómez-Aguado*

2009

- **Lengua y Cultura en Movimiento (2 años)**
- **Español para escuchar en el coche (3 años)**

*Dra. Rosa Esther Delgadillo
Mtra. Araceli Álvarez Cederborg*

2010

- **México Básico: Geografía, historia y arte de México para estudiantes extranjeros (2 años)**
- **Literatura a la carta (2 años)**

Dr. José Luis Palacio

Mtro. Horacio Molano

2011 (en dictamen)

- **La enseñanza del español a través de la cultura**
- **Desarrollo de estrategias para resolución de exámenes de dominio de la lengua con especial atención a la producción escrita**
- **El arte de conversar**

Dra. Rosa Esther Delgadillo

*Dra. Martha Jurado Salinas
Dra. Beatriz Granda*

Actividades académicas por tipo de evento 2008-2011

ACTIVIDADES	2008		2009		2010*		2011	
	Eventos	Asist.	Eventos	Asist.	Eventos	Asist.*	Eventos	Asist.
Conferencias	34	1,669	65	4,244	123	6,341	137	4,728
Mesas redondas	2	53	5	270	19	1,075	16	769
Seminarios y simposia	2	83	5	288	6	403	7	1,272
Visitas guiadas	60	969	82	2,456	69	1,101	97	2,352
Talleres	0	0	9	266	11	214	10	273
Congresos*	0	0	1	50	3	7,333	0	0
TOTAL	98	2,774	167	7,574	231	16,467	267	9,394

Nota (*): Incluye en 2010 al Primer Festival Mexicano de Geografía en Taxco, que congregó a 7,253 asistentes en 39 charlas y conferencias, 39 eventos artísticos y culturales, 24 instituciones académicas y culturales, 15 instituciones y agrupaciones locales, 11 sedes, 10 restaurantes y 9 hoteles.

1. El número de eventos académicos se incrementa en 172% al pasar de 98 en 2008 a 267 eventos en 2011.
2. Destaca el crecimiento de las conferencias: 303% al pasar de 34 en 2008 a 137 en 2011, año en que representó el 51% del total de 267 eventos.
3. También es constante el crecimiento del número de asistentes con un incremento del 239% entre 2008 y 2011.
4. En general, en todas las actividades académicas el crecimiento es constante en el periodo, tanto en el número de eventos como en el de asistentes.

Actividades académicas por sede 2008-2011

Sedes	2008		2009		2010*		2011	
	Eventos	Asist	Eventos	Asist	Eventos	Asist*	Eventos	Asist
CU	24	465	35	870	37	2,757	43	3,248
Polanco	0	0	0	0	1	20	4	48
Taxco*	33	1,228	45	1,106	48	9,998	29	1,390
San Antonio	5	162	42	4,277	67	895	68	1,411
Chicago	21	507	23	370	25	858	46	759
Gatineau	5	132	19	749	35	1,241	43	1,331
Los Ángeles	10	280	3	202	18	698	34	1,207
TOTAL	98	2,774	167	7,574	231	16,467	267	9,394

Nota (*): El años 2010 es atípico para Taxco y en general para el CEPE, ya que se celebró el Primer Festival Mexicano de Geografía en Taxco, que congregó a 7,253 asistentes en diversos eventos e instituciones participantes, sesgando el dato para el año 2010.

1. Destacan el crecimiento de eventos en San Antonio, Gatineau y Los Ángeles, en menor medida en CU y Chicago.
2. Respecto al número de asistentes, destacan CU, San Antonio, Gatineau y Los Ángeles, en tanto que Chicago y Taxco presentan un importante número de asistentes a sus eventos académicos.

Actividades culturales por tipo de evento 2008-2011

ACTIVIDADES	2008		2009		2010		2011	
	Eventos	Asist	Eventos	Asist	Eventos	Asist	Eventos	Asist
Exposiciones	21	1,614	17	1,749	34	5,128	27	5,125
Ciclos de cine	54	1,324	43	776	36	1,094	27	1,407
Teatro y danza	16	1,560	22	2,093	47	5,586	50	7,005
Conciertos	11	701	11	1,115	19	1,824	30	3,197
Fiestas mexicanas	13	1,905	10	2565	19	4,315	3	400
Present.de libros	11	486	9	570	18	817	18	838
Veladas literarias	2	35	3	150	10	664	4	205
Muestras gastronómicas	0	0	3	150	7	620	4	245
Ferias (libros,)	1	750	0	0	0	0	2	2,700
Concursos	0	0	0	0	0	0	8	429
Otras	0	0	0	0	0	0	21	2,925
TOTAL	129	8,375	118	9,168	190	20,048	194	24,476

1. El crecimiento de las actividades culturales es de sólo 50% en el periodo. En cambio, el número de asistentes se incrementa en 192% al pasar de 8,375 personas en 2008 a 24,476 en 2011.

2. Destaca el crecimiento de los eventos de teatro y danza (212%), conciertos (173%), presentaciones de libros (64%) y exposiciones (29%) y en todos ellos el importante incremento de personas que asistieron a los eventos.

Actividades culturales por sede 2008-2011

Sedes	2008		2009		2010		2011	
	Eventos	Asist	Eventos	Asist	Eventos	Asist	Eventos	Asist
CU	17	1,475	22	3,315	43	5,709	48	7,503
Polanco	3	340	4	250	10	350	6	525
Taxco	37	1,365	30	2,954	60	6,620	70	9,961
San Antonio	25	1,071	27	654	14	769	7	685
Chicago	10	1,616	5	160	16	3,565	20	710
Gatineau	23	1,853	28	1,689	38	1,625	29	2,111
Los Ángeles	14	655	2	146	9	1,410	14	2,981
TOTAL	129	8,375	118	9,168	190	20,048	194	24,476

1. Destaca el crecimiento de las actividades culturales en las sedes de CU: 183% en eventos y 408% en asistentes; y de Taxco: 89% en eventos y 630% en asistentes; en tanto que Chicago, Gatineau y Los Ángeles mantiene un promedio aceptable durante el periodo.

Colaboraciones con entidades de la UNAM:

- Facultad de Filosofía y Letras
- Facultad de Derecho
- Facultad de Economía
- Facultad de Ciencias Políticas y Sociales
- Facultad de Contaduría y Administración
- Facultad de Química
- Instituto de Investigaciones Estéticas
- Instituto de Investigaciones Filológicas
- Instituto de Investigaciones Históricas
- Instituto de Geografía
- Centro Peninsular en Humanidades y Ciencias Sociales (Mérida)
- Centro de investigaciones en Geografía Ambiental (Morelia)
- Centro de Investigaciones Interdisciplinarias en Ciencias y Humanidades
- Centro de Investigaciones en América del Norte (CISAN)
- Centro de Investigaciones en América Latina y el Caribe (CIALC)
- Facultad de Medicina
- Facultad de Ciencias
- Escuela Nacional de Música
- Escuela Nacional de Enfermería y Obstetricia

Otras colaboraciones

- Universidad Autónoma del Estado de México
- Universidad Autónoma de Chihuahua
- Universidad de Guadalajara
- Universidad Autónoma de Sinaloa
- Universidad Iberoamericana
- Universidad de Sonora
- Instituto Nacional de Antropología e Historia
- Instituto Federal Electoral
- Instituto Federal de Acceso a la Información
- Instituto de los Mexicanos en el Exterior
- Representación de México ante el Tratado de Libre Comercio en Canadá

Normatividad interna

- Reglamento Interno del CEPE
- Reglamento de Biblioteca
- Manual de organización
- Manual de procedimientos



Firma del Comodato
de la Hacienda El Chorrillo
Presencia de la UNAM en Taxco: 35 años



Escuelas de extensión

- **UNAM-USA**

Regularización jurídica de las escuelas en EEUU

Nueva denominación para efectos legales y administrativos



Centro de Estudios Mexicanos (Beijing)

Universidad de Estudios Extranjeros de Beijing-UNAM (CEPE)

Objetivos:

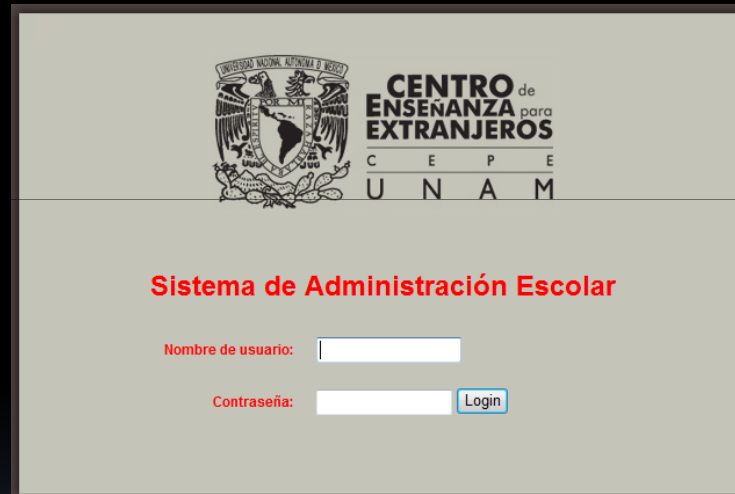
- Intercambio de estudiantes y profesores
- Arte, historia y literatura mexicanas y latinoamericanas
- Enseñanza del español
- Seminarios, estancias de profesores

Convenio en proceso de firma conjunta

Apertura: primer trimestre de 2012

Simplificación: escolar y administrativa

- Sistema de administración escolar (SAE-CEPE)
 - En funcionamiento desde 2010
 - Datos a partir de 2000



The image shows a screenshot of the login page for the 'Sistema de Administración Escolar' (SAE-CEPE). At the top, there is the logo of the 'CENTRO de ENSEÑANZA para EXTRANJEROS' (CEPE) and the acronym 'UNAM'. Below the logo, the title 'Sistema de Administración Escolar' is displayed in red. The login form consists of two input fields: 'Nombre de usuario:' and 'Contraseña:'. The 'Contraseña:' field has a 'Login' button next to it.

Control, manejo y mantenimiento de información básica del personal académico y estudiantes del CEPE

Sistema de administración escolar (SAE-CEPE)



The screenshot displays the user interface of the SAE-CEPE system. At the top left, there is the logo of the Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) and the text "CENTRO de ENSEÑANZA para EXTRANJEROS C E P E U N A M". To the right of the logo is a link labeled "Inicio". Below this is a horizontal navigation bar with five green buttons: "Inicio" (with a house icon), "Asignaturas" (with a calendar icon), "Profesores" (with a person icon), "Estudiantes" (with a group of people icon), and "Herramientas" (with a wrench icon). The main content area is white and contains the heading "Centro de Enseñanza para Extranjeros, CU | Home" followed by a horizontal line and the text "Información del sistema de Administración Escolar". At the bottom, a green footer bar contains the copyright notice: "© Centro de Enseñanza para Extranjeros | Universidad Nacional Autónoma de México."

Sistema de administración escolar (SAE-CEPE)

Estudiantes

The screenshot displays the 'Estudiantes' section of the SAE-CEPE system. At the top, there is a navigation bar with tabs for 'Inicio', 'Asignaturas', 'Profesores', 'Estudiantes', and 'Herramientas'. Below this, there are sub-tabs for 'Estudiantes', 'Reportes', 'Ver todos los estudiantes', and 'Ver estudiantes sin confirmar correo'. The main content area is titled 'Detalles del estudiante: KENTARO ADACHI' and includes a profile picture of a young man with glasses. The profile information is organized into sections: 'Editar datos personales' (with fields for Expediente: 2009-0321, Nivel de español: Intermedio 2 / Level 6, Nivel de inglés, País de nacimiento: JAPÓN, Teléfono: 5535227807, Correo electrónico: asire@hotmail.com, Clave de usuario: 2009-0321, and Contraseña: 2009-0321), 'Información Académica' (with a table of courses), and 'Constancias'. The table lists two courses: '2E33 Conversación' and '2E25 Intermedio 1', both from the 'Primavera 1' period.

Clave	Nombre	Periodo	Calificación
2E33	Conversación	Primavera 1 (08/03/2010 - 28/04/2010)	NP
2E25	Intermedio 1	Primavera 1 (08/03/2010 - 28/04/2010)	C+

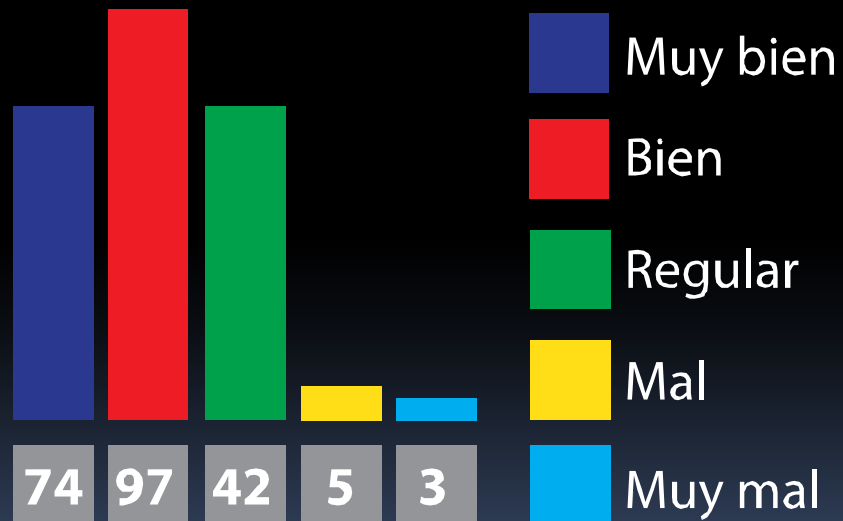
Reportes

- Estudiantes con cursos inscritos y edad
- Datos Personales
- *****
- Encuestas 2010
- *****
- Estudiantes inscritos por **Curso** (FÍSICOS)
- *****
- Directorio de Físicos por Año
- Directorio de Físicos por Sesión
- Directorio de Físicos por Periodo
- Directorio de Físicos por Curso
- Directorio de Físicos por Curso con calificaciones
- *****
- Físicos por País por Año
- Físicos por País por Sesión
- Físicos por País por Periodo
- Físicos por País por Curso
- *****
- Estudiantes por **Año** con cursos inscritos
- Estudiantes por **Sesión** con cursos inscritos
- Estudiantes por **Periodo** con cursos inscritos

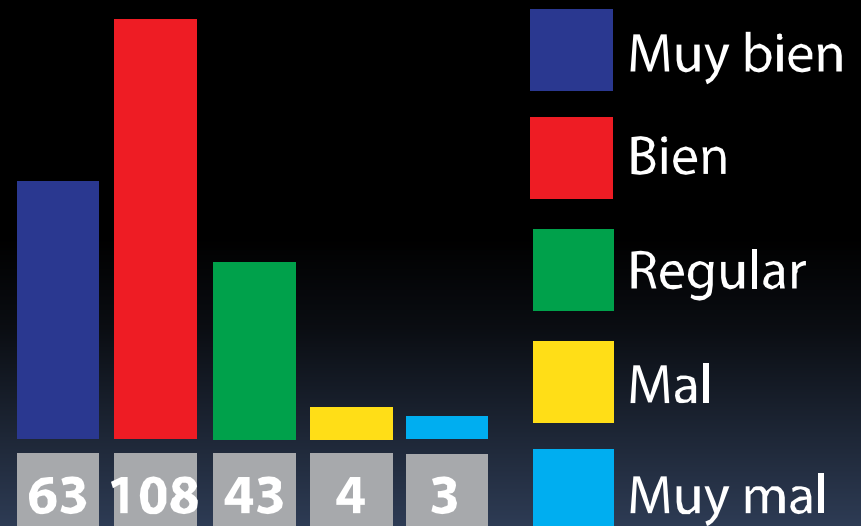
Sistema de administración escolar (SAE-CEPE)

Encuestas

Entiendo cuando me hablan

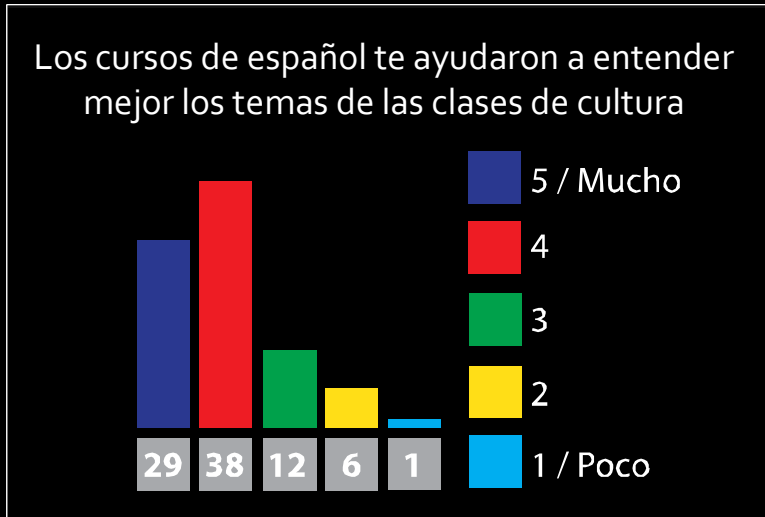


Entiendo cuando leo



Sistema de administración escolar (SAE-CEPE)

Encuestas



Sistemas de apoyo al trabajo académico del CEPE 2008-2011

Todos los sistemas, plataformas y aplicaciones enlistadas están vigentes

2008

- Plataforma para los diplomados de literatura, arte e historia.
- Plataforma de la Especialización en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera, a distancia (EEELE)
- Sistema de gestión y página web para visitas guiadas
- Videoconferencias
- Plataforma de Aula Web para el Diplomado Inicial para Profesores de Español como Lengua Extranjera (DIPELE) presencial
- Sistema para el alojamiento de extranjeros

2009

- Sistema de encuestas y estadísticas
- Página y disco interactivo para el simposio 2009
- Sitio web de la Escuela de Extensión de Chicago
- Sitio web del CEPE Polanco

Sistemas de apoyo al trabajo académico del CEPE 2008-2011

Todos los sistemas, plataformas y aplicaciones enlistadas están vigentes

2010

- Sistema de control escolar
- Revista *Decires* como publicación en línea, control de consultas
- Plataforma y sistema de gestión para el Diplomado Inicial para Profesores de Español como Lengua Extranjera (DIPELE) en línea
- Portal y sistema de gestión del Noticepe
- Sistema de agenda y apartado de salones
- Plataforma para el diplomado de arte

2011

- Sistema de gestión de exámenes de español
- Plataforma y gestión de Literatura a la carta
- Página y disco interactivo para el simposio 2011
- Sitio web de la Escuela de Extensión de Canadá
- Exámenes EPLE y EXCELEA en línea

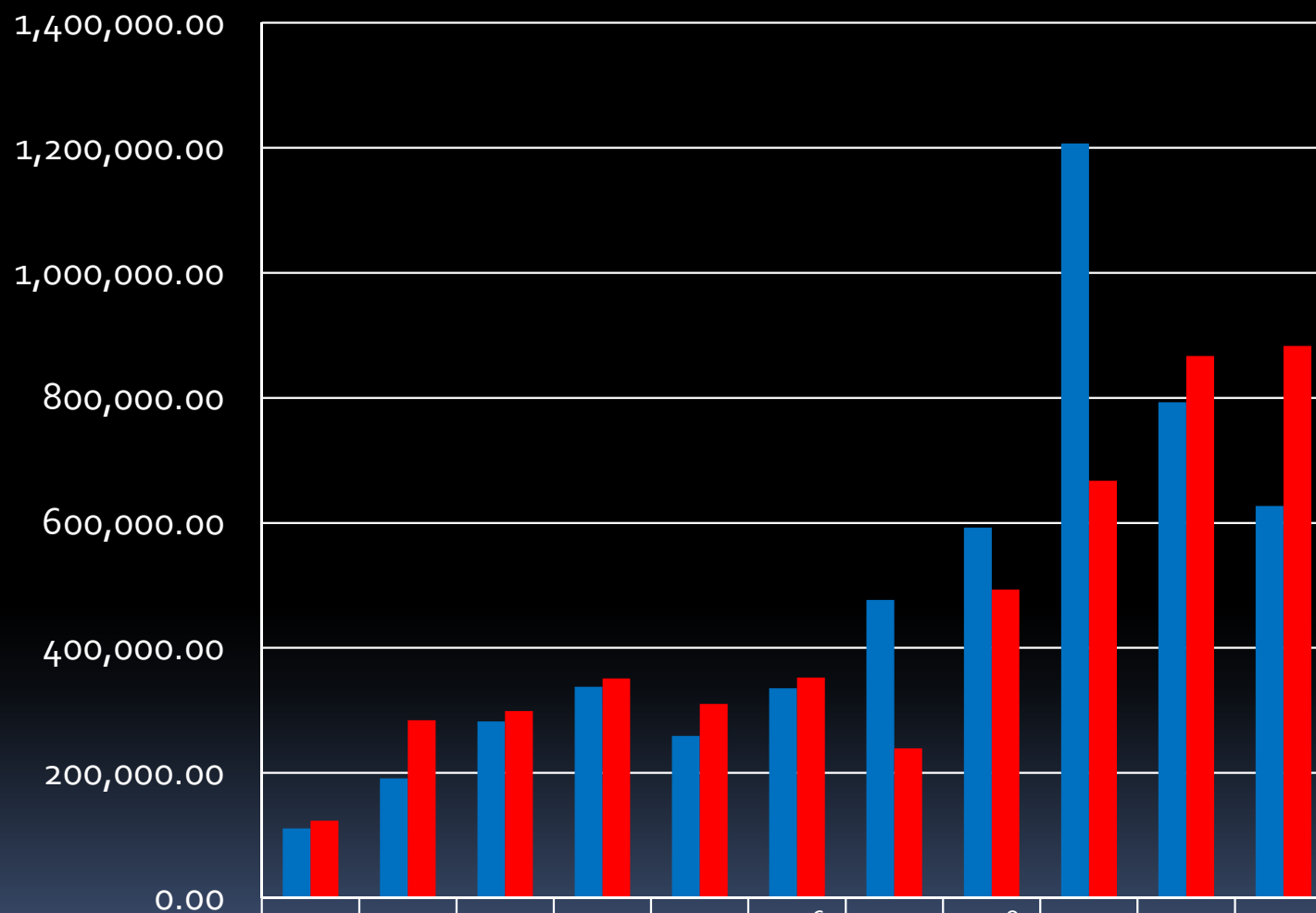
Ingresos/egresos

- Ingresos captados vs ejercidos
- Balance general por escuela
- Destinos principales de los ingresos

Ingresos y egresos del CEPE Ciudad Universitaria

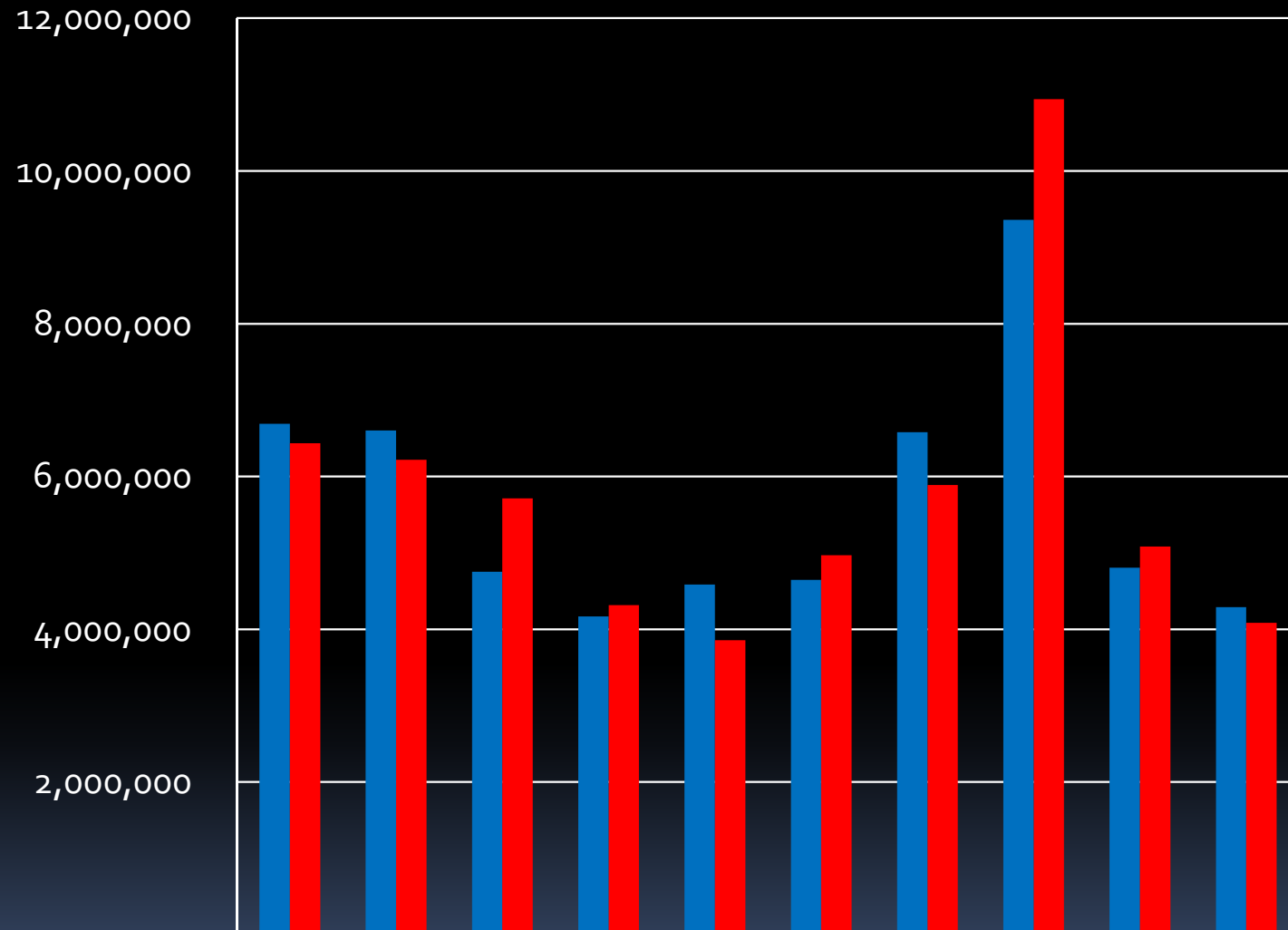


Ingresos y egresos CEPE Polanco



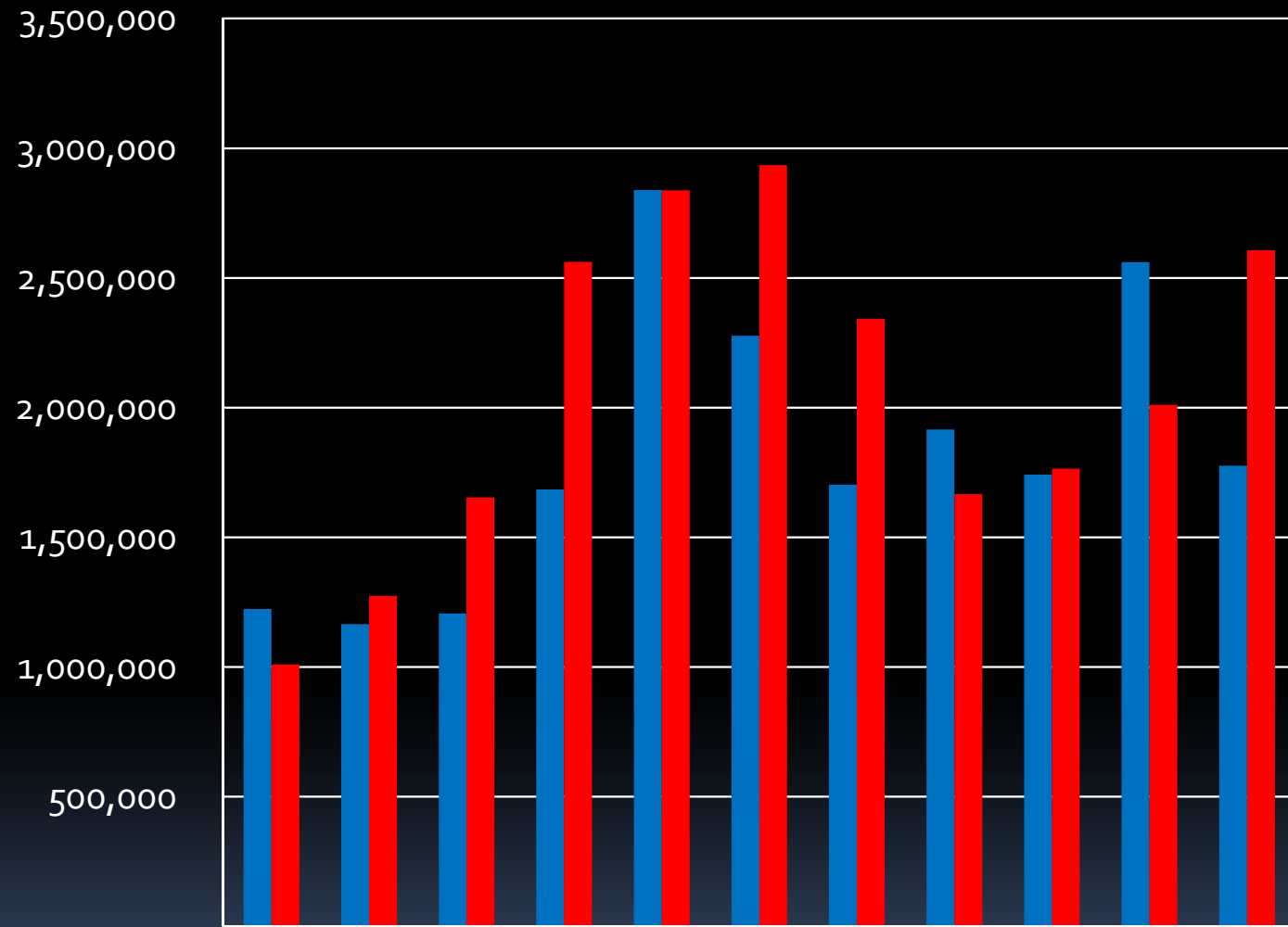
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
■ INGRESOS EXTRAORDINARIOS	110,946.	191,255.	282,350.	337,907.	259,052.	335,456.	476,739.	592,675.	1,206,821.	793,199.	627,288.
■ GASTOS OPERATIVOS	123,458.	284,229.	298,897.	351,332.	310,290.	352,397.	239,124.	493,394.	667,489.	866,941.	882,933.

Ingresos y egresos UNAM-San Antonio



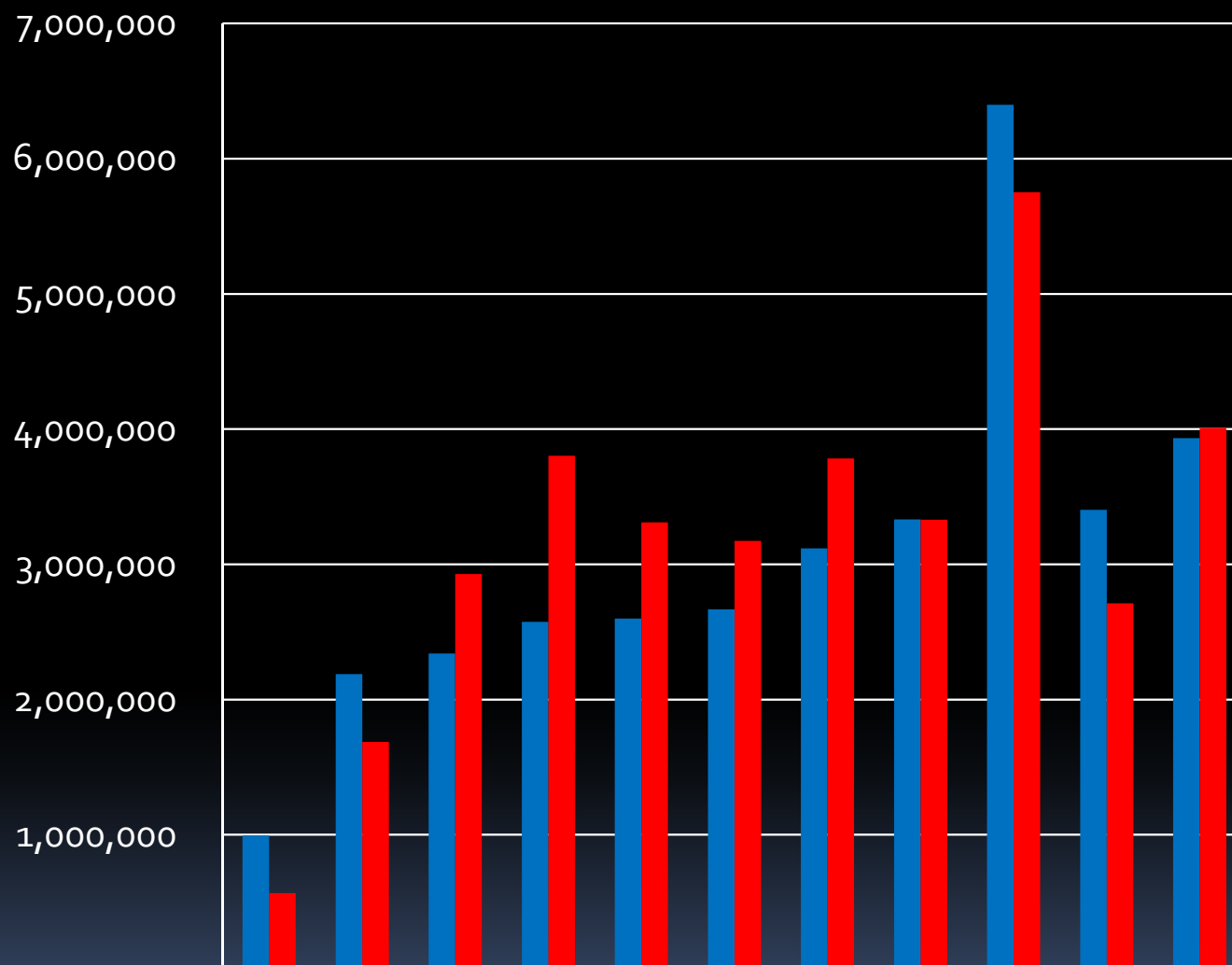
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
■ INGRESO EXTRAORDINARIOS	6,690,01	6,604,67	4,753,79	4,171,37	4,586,56	4,646,42	6,582,69	9,359,12	4,808,53	4,291,99
■ GASTOS S/ING. EXTRAORDINARIOS	6,435,71	6,218,27	5,713,31	4,317,89	3,859,24	4,972,54	5,889,56	10,938,4	5,085,65	4,085,33

Ingresos y egresos CEPE-Taxco



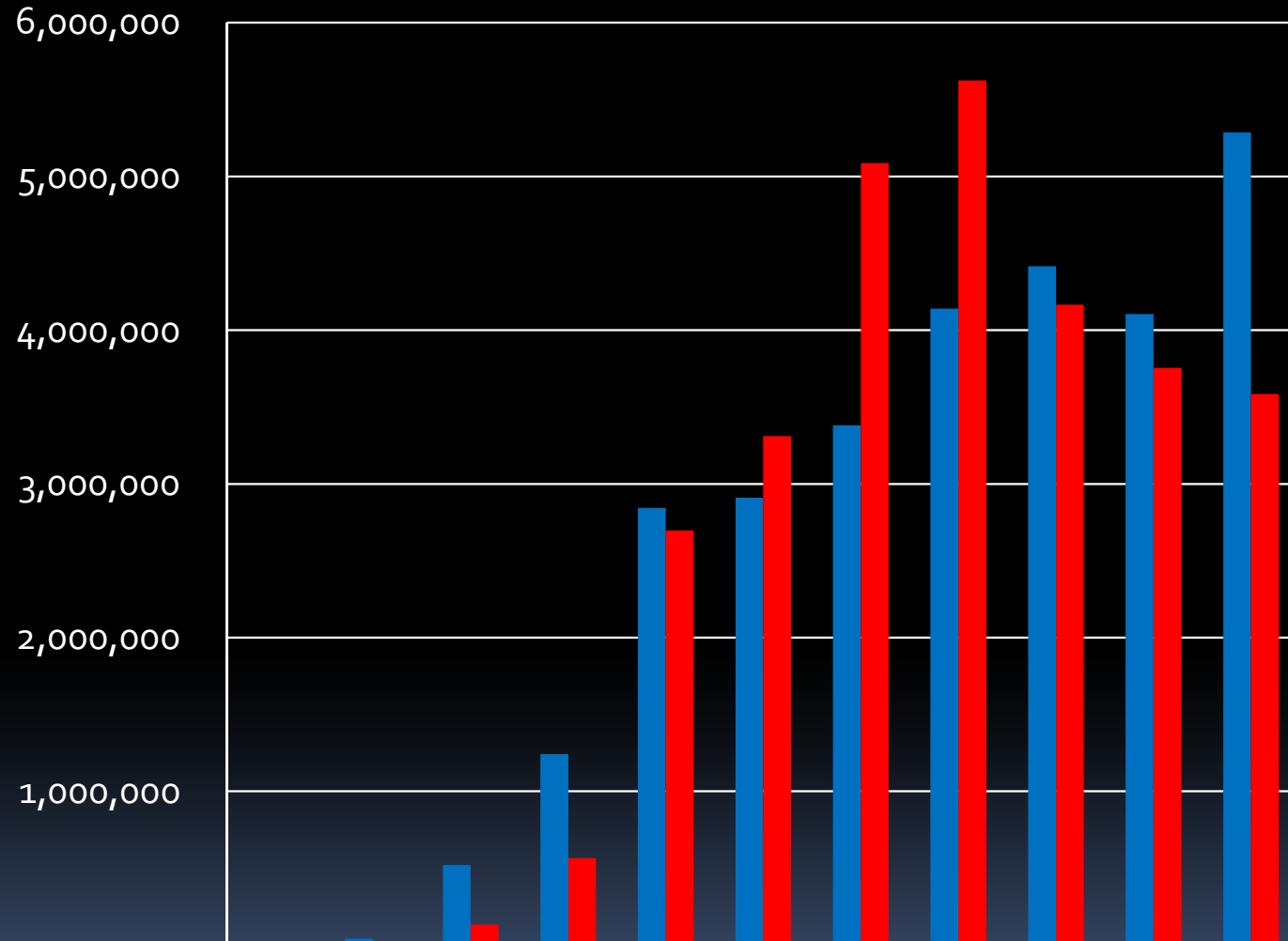
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
■ INGRESO EXTRAORDINARIOS	1,224,1	1,165,7	1,206,0	1,684,7	2,838,9	2,277,5	1,703,1	1,915,3	1,741,7	2,560,9	1,776,7
■ GASTOS S/ING. EXTRAORDINARIOS	1,009,8	1,274,2	1,654,1	2,562,3	2,837,9	2,935,1	2,342,5	1,666,6	1,765,0	2,011,1	2,606,5

Ingresos y egresos UNAM-Canadá



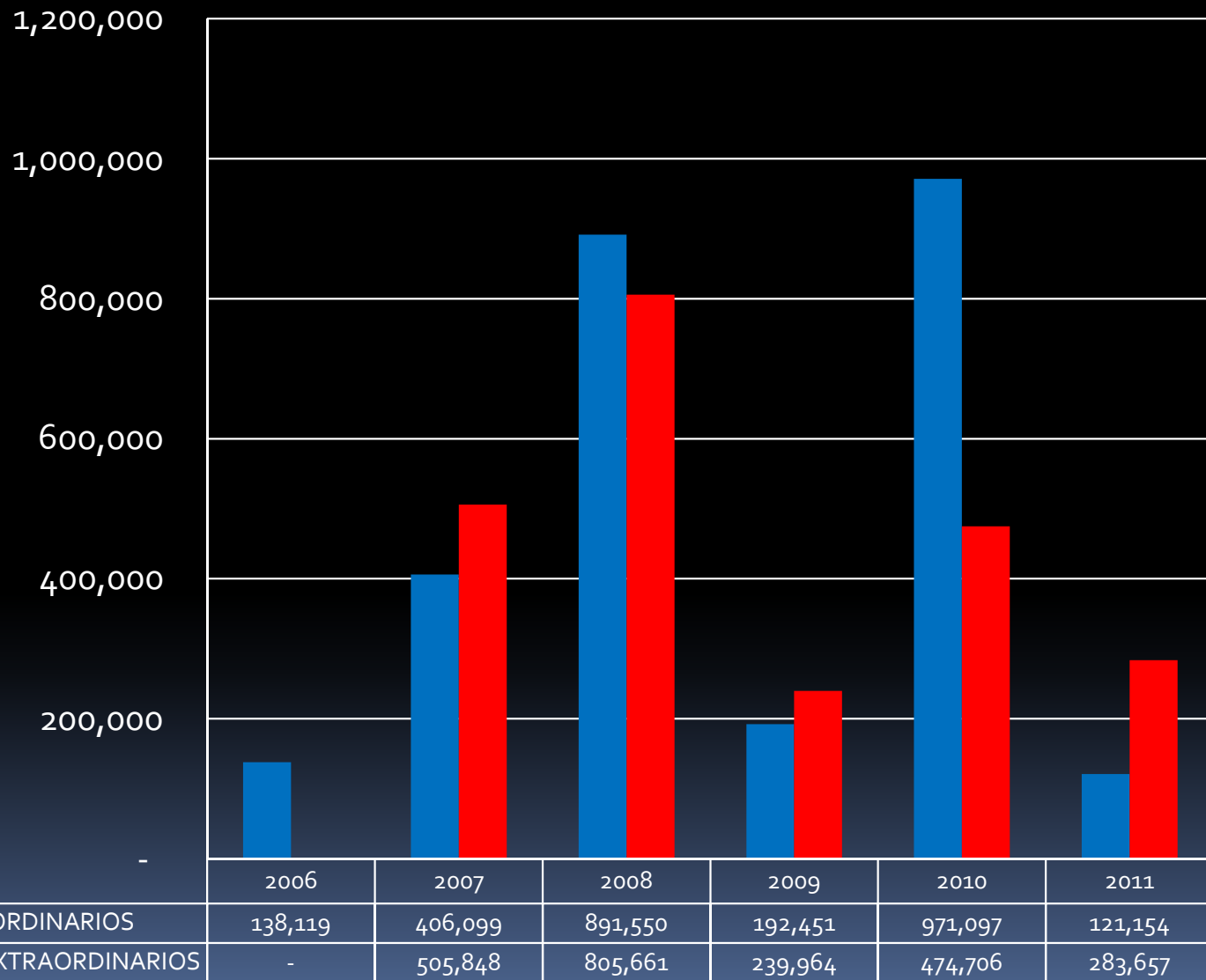
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
■ INGRESO EXTRAORDINARIOS	996,534	2,189,0	2,340,5	2,574,5	2,599,1	2,667,1	3,117,4	3,333,8	6,397,5	3,402,5	3,933,5
■ GASTOS S/ING. EXTRAORDINARIOS	569,749	1,688,2	2,928,5	3,803,2	3,311,7	3,173,9	3,782,2	3,331,6	5,750,0	2,712,7	4,008,5

Ingresos y egresos UNAM -Chicago



	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
■ INGRESO EXTRAORDINARIOS	132	42,198	521,497	1,243,4	2,842,8	2,909,8	3,381,5	4,139,2	4,414,9	4,104,0	5,284,6
■ GASTOS S/ING. EXTRAORDINARIOS	-	1,539	133,271	565,269	2,696,2	3,311,2	5,085,6	5,623,0	4,165,9	3,753,8	3,585,5

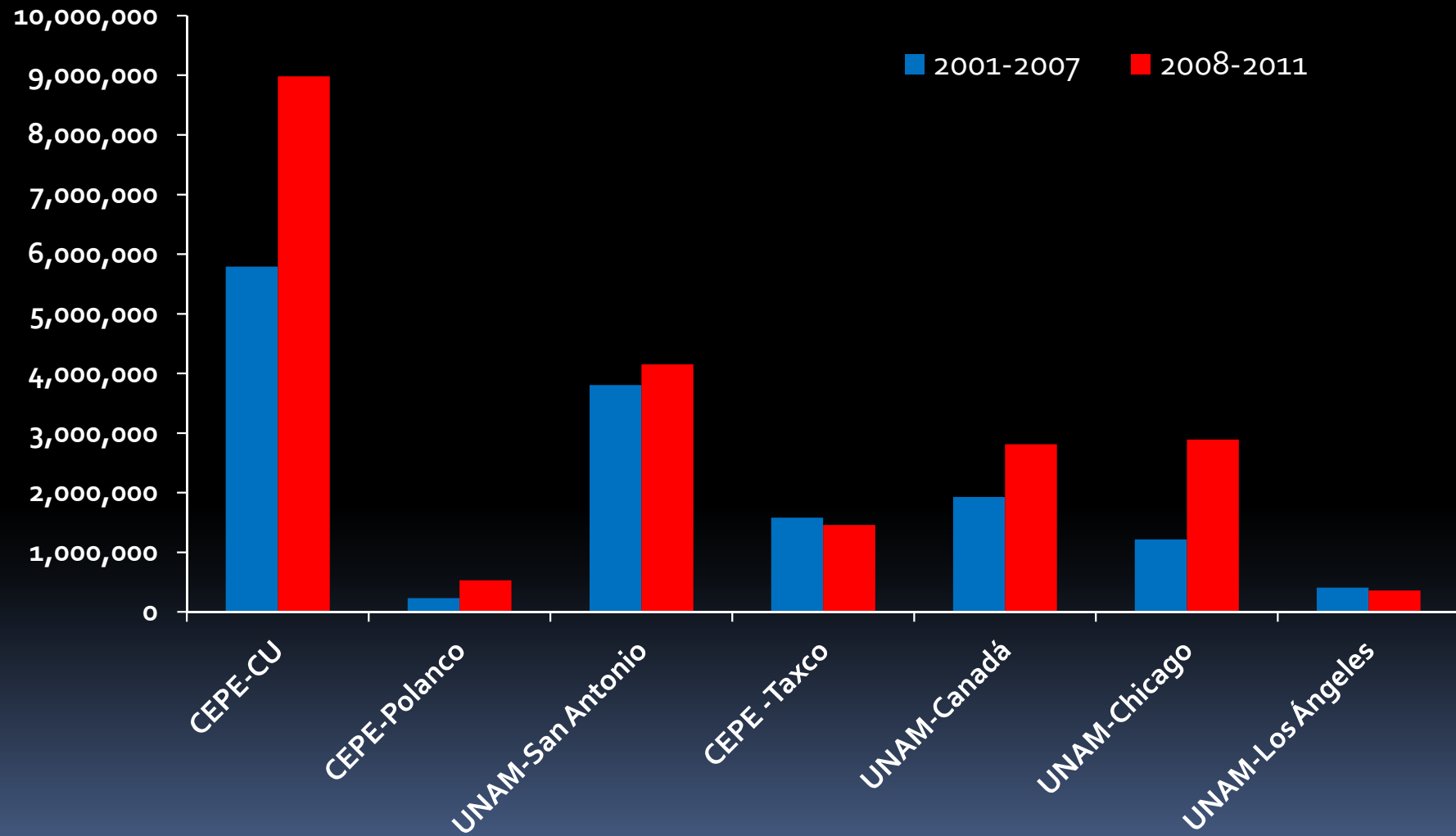
Ingresos y egresos UNAM Los Ángeles



Balance Ingresos/Egresos por sede, 2008-2011

Sede/Año	2008	2009	2010	2011	Global 08-11
CEPE CU	843,013	2,306,927	-1,846,485	- 589,667	713,787
CEPE Taxco	248,776	-23,337	549,783	-829,865	-54,643
CEPE Polanco	99,281	539,334	-73,742	-255,645	309,228
UNAM LA	-85,889	-47,513	496,392	162,503	525,493
UNAM SA	693,127	-1,579,324	-277,121	206,659	-956,659
UNAM Chicago	-1,483,759	248,953	350,226	1,699,127	814,547
UNAM Canadá	2,236	647,522	689,731	-74,976	1,264,513
TOTALES	316,785	2,092,562	-111,216	318,136	2,616,266

Comparativo de ingresos, por sede *



* Promedio anual/en m.n. base 2000

Egresos por sede

Sede/Año	2008-11
CEPE CU	49,470,497
CEPE Taxco	8,049,420
CEPE Polanco	2,910,758
UNAM LA	1,803,987
UNAM SA	25,999,000
UNAM Chicago	17,128,411
UNAM Canadá	15,803,018
TOTALES	121,165,091

Ingresos/egresos

Los principales conceptos por los que se captan **ingresos**:

- Inscripción y colegiatura de cursos de español y cultura mexicana
- Venta de publicaciones
- Diplomados de español, literatura, arte e historia
- Cursos inglés y francés
- Exámenes
- Convenios
- Otros

Los principales conceptos por **egreso**:

- Honorarios por servicios profesionales
- Servicios externos
- Servicios de mantenimiento
- Otros servicios comerciales
- Artículos, materiales y útiles diversos
- Equipo audiovisual y equipo de cómputo

Mejoramiento de la infraestructura

- Construcción y adecuación de espacios
- Mejoramiento de infraestructura
 - Aulas
 - Cómputo y equipo – videoconferencia, laboratorios, bibliotecas
 - Vehículos

- CEPE Ciudad Universitaria
- CEPE Taxco
- CEPE Polanco
- UNAM-Los Ángeles
- UNAM-San Antonio
- UNAM-Chicago
- UNAM-Canadá

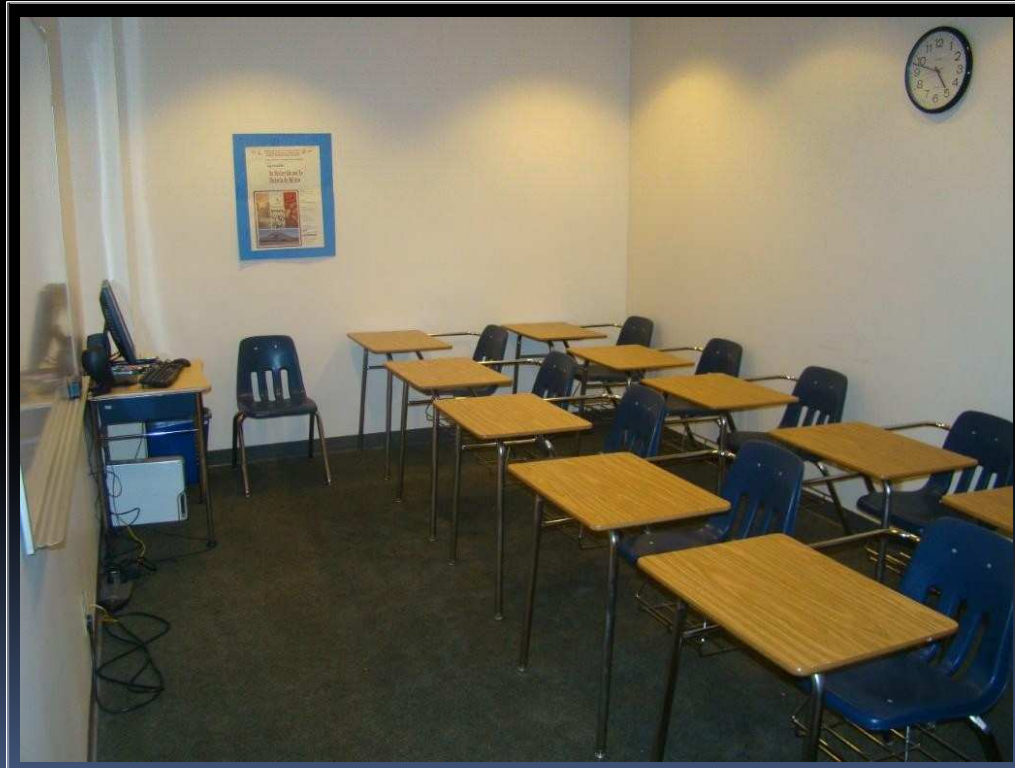
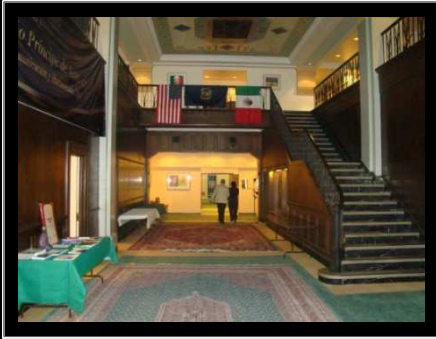
Equipos y bienes informáticos y de comunicación

Concepto	2008	2009	2010	2011	Total
Computadora	28	59	19	13	119
Monitor	6	15	6	12	39
Computadora portátil	7	15	23	38	83
Ratones	7	11	5	42	65
Teclados	2	7	8	8	25
Diademas	8	53		51	112
Bocinas	1	6		9	16
Cámaras web		22	2	6	30
Videoprojector	15	19	11	1	46
Impresora	11	17	10	5	43
Multifuncional	3	2	4	1	10

Concepto	2008	2009	2010	2011	Total
Escáner			4	3	7
Servidor		2	3		5
Videoconferencia	1	2	1		4
Cámaras de foto y video	1	4	3	3	11
Pantallas videoprojector			4	1	5
<i>Access points y routers</i>	12	12	5	12	41
Fuentes de poder	7	5	1	15	28
Licencias de software	88	77	65	35	265
Teléfono-IP Conmutador		1			1
Unid. de almacenamiento	5	3		15	23
Grabadora de voz portátil	5	8	10	3	26
Otros	3	6	3	24	36
Total unidades	210	346	187	297	1,040
Total pesos	722,030	1,926,501	1,121,433	950,186	4,720,151



UNAM-USA
LOS ÁNGELES





UNAM-Canadá

OTTAWA, GATINEAU

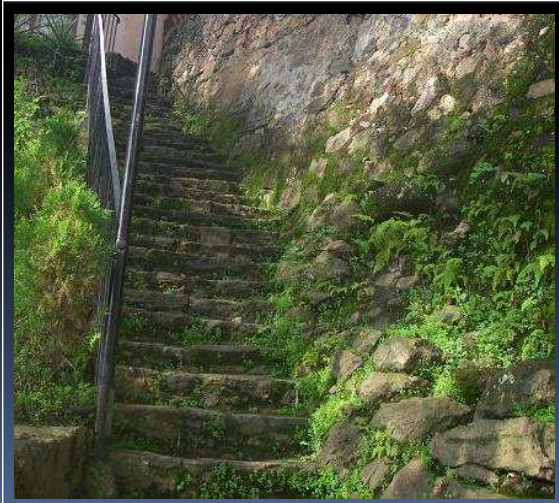




Radio Cosmos



CEPE-Taxco



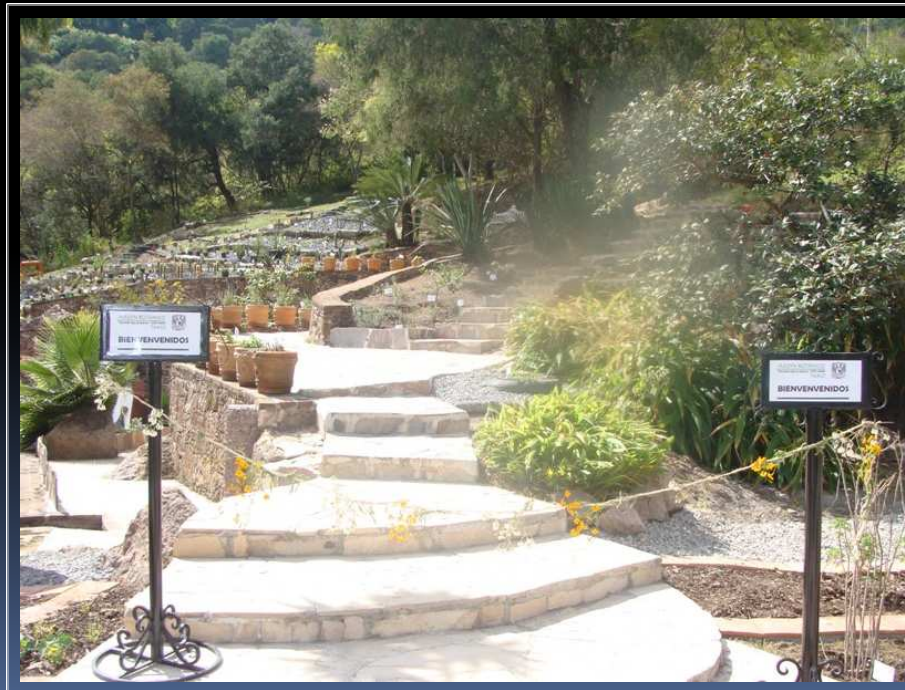
Biblioteca Juan Ruiz de Alarcón





Jardín botánico "Hernando Ruiz de Alarcón",
en CEPE-Taxco:

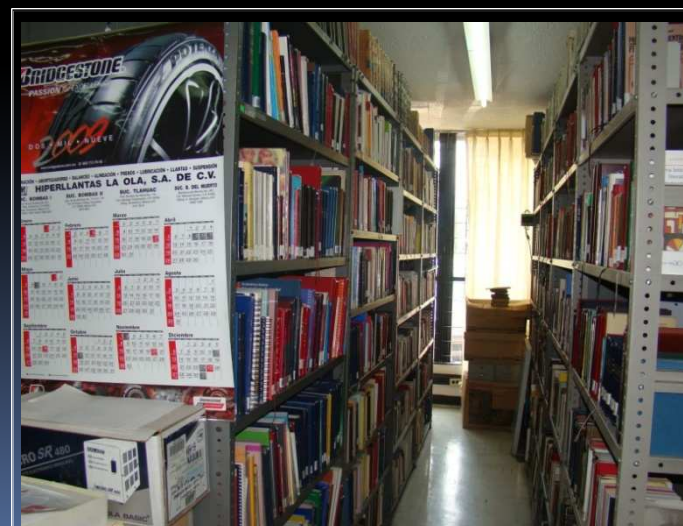
Arborétum, cactáceas y plantas medicinales



Biblioteca Simón Bolívar, 2008



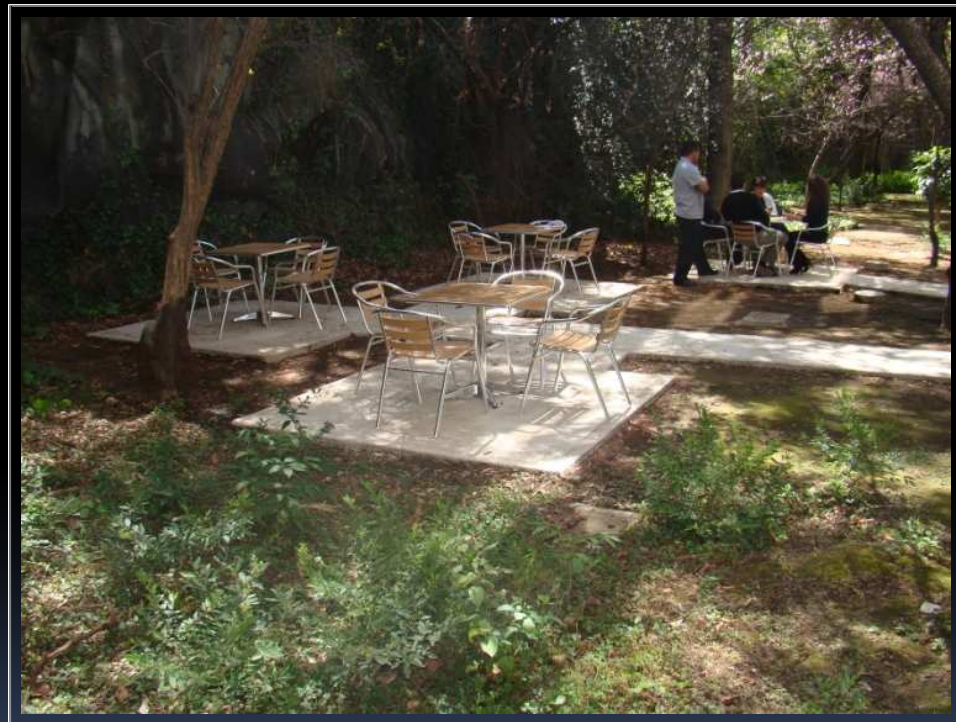
CENTRO de
ENSEÑANZA para
EXTRANJEROS
C E F E
U N A M



Biblioteca *Simón Bolívar*, 2008, depuración del acervo







Inversión biblioteca: 843,422.78

Depuración del acervo de la Biblioteca Simón Bolívar

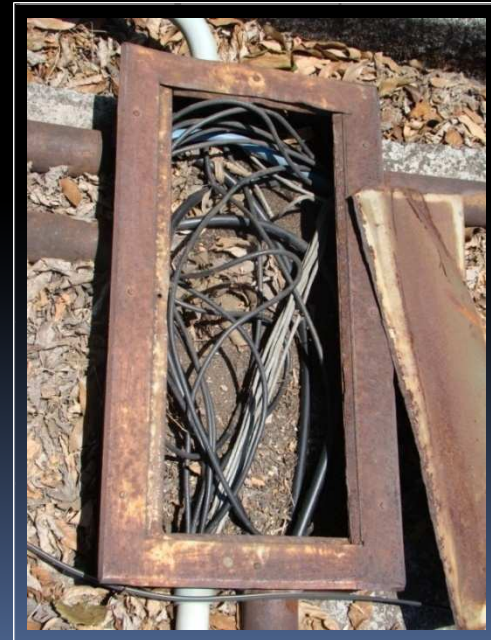
En 2010, el acervo pasó de 15,069 a 10,153 libros y de 7,525 a 2,978 fascículos de revistas. Los 4,916 libros y los 4,547 fascículos de revistas dados de baja fueron donados.

CONCEPTO	2008	2009	2010	2011	TOTAL
Préstamos interbibliotecarios	323	213	359	450	1,345
Préstamos a domicilio	654	655	1,503	1,211	4,023
Préstamo en sala	1,140	1,092	2,112	2,720	7,064
Préstamo de material audiovisual	222	213	190	210	835
Búsquedas en bases de datos	1,259	604	460	430	2,753
Usuarios atendidos	2,408	2,100	2,422	2,629	9,559
Orientación a usuarios	357	682	877	720	2,636
Adquisición de volúmenes de material bibliográfico	157	149	102	122	530
Adquisición de fascículos de publicaciones periódicas	106	139	95	64	404

Actualmente el acervo consta de 11,003 libros y 3,286 fascículos de revistas.

Impermeabilización aulas y auditorio, 2009





Superficie: 2,700 m²



Centro de Apoyo a la Docencia, 2009-2011



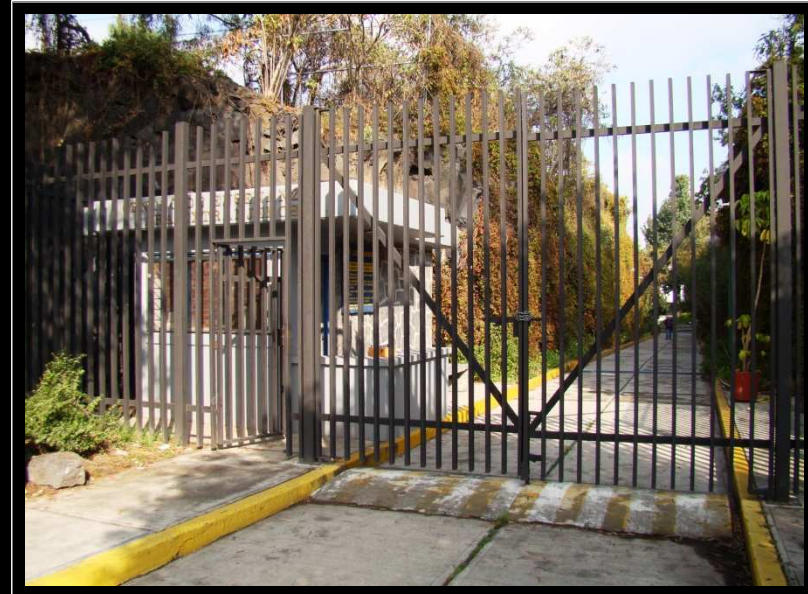
Centro de Apoyo a la Docencia, 2009-2011



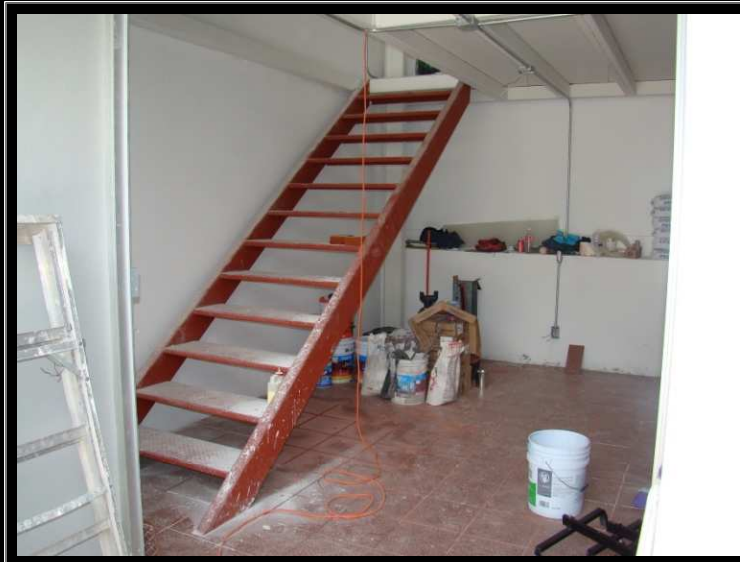
Centro de Apoyo a la Docencia, 2009-2011



Seguridad (2009-2011):
Bardeado general
Sistema de videovigilancia



Almacén general, 2010



Sanitarios

2010-2011



*Tercer piso
Sala de maestros
Auditorio*

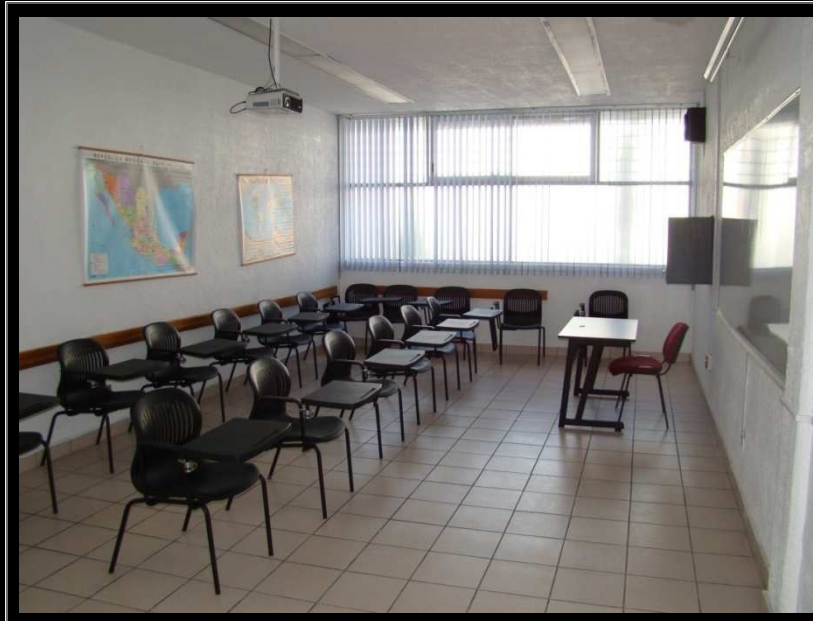


Caseta y control de acceso
Comedor tercer piso

2010-2011

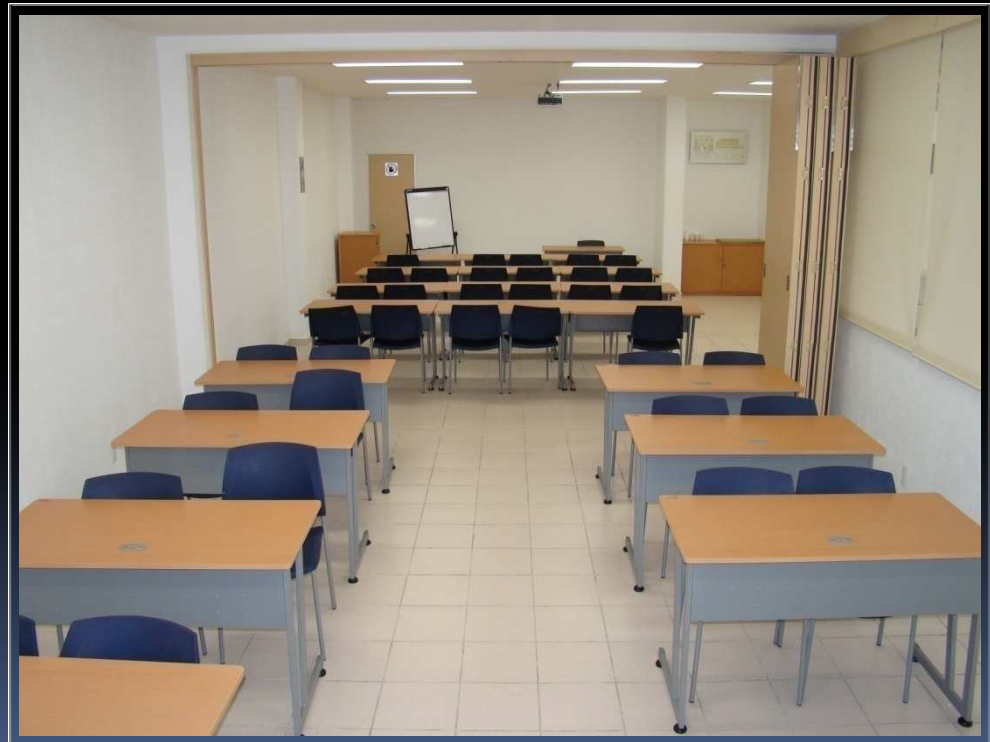


Aulas, 2010



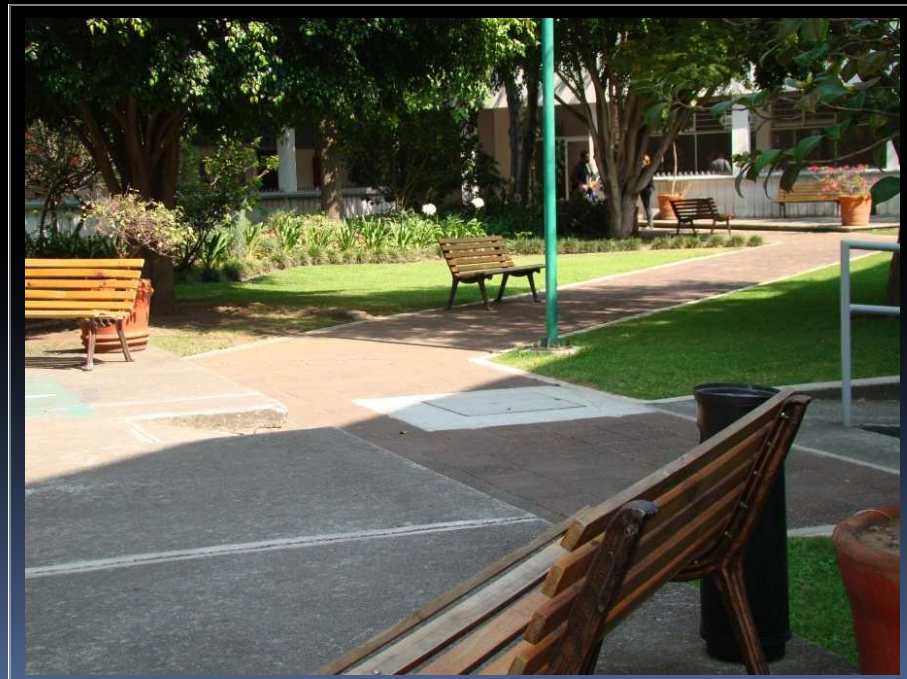


Salas de usos múltiples:
aulas, videoconferencia, exposiciones,
2010





Sala de usos múltiples, jardines



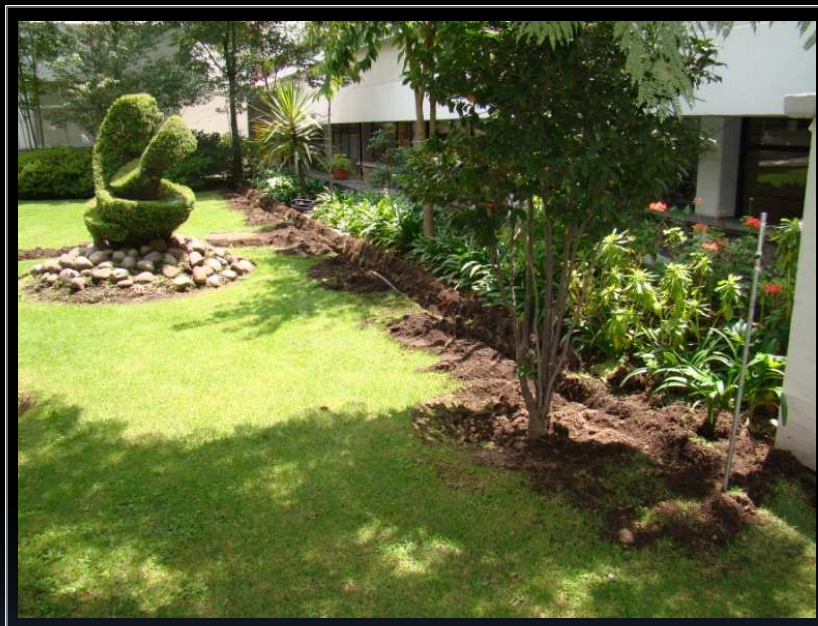
Cubículos, comedor de trabajadores de base



Auditorio
José Vasconcelos



Sistema de riego



Aire acondicionado



Aulas, 2011

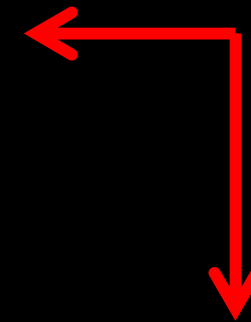




Aplicación de pintura
del tercer piso, auditorio,
salones, pasillos, casetas.

2008-2011

- Superación del Personal Académico
- Apoyo al y del Personal Académico
- Oferta académica ampliada y robusta
- Promoción y vinculación del CEPE
- Publicaciones
- Simplificación, herramientas
- Normatividad actualizada



- Matrícula
- Ingresos
- Infraestructura

Presencia en la UNAM



90 **CEPE**
CENTRO DE
ENSEÑANZA PARA
EXTRANJEROS
1921 - 2011

The logo features the coat of arms of the Universidad Nacional Autónoma de México on the left. To its right is a large, stylized number '90' with a red, white, and blue gradient. Further right is the acronym 'CEPE' in a bold, serif font. Below these elements, the full name 'CENTRO DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS' and the dates '1921 - 2011' are written in a smaller, sans-serif font.